Use & Care Guide
Guide d'utilisation et d'entretien
English / Français

Models / Modèles: 970-C8804* and 970-C8805*

Kenmore®

Front Load Dryer
Sécheuse à Chargement Frontal

* = Color number, le numéro de couleur

P/N 137400500 (1012)
Sears Brands Management Corporation
Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.
www.kenmore.com
www.sears.com

Sears Canada Inc.
Toronto, Ontario, Canada M5B 2C3
www.sears.ca



Record Model/Serial Numbers

The model and serial numbers of your washer are found on the washer serial plate located on the inside of the door. Record and retain these numbers.

Model Number ______________________

Serial Number ______________________

Purchase Date ______________________

⚠ WARNING

For your safety the following information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion or to prevent property damage, personal injury or death.

Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.

WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:

- Do not try to light any appliance.
- Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.
- Clear the room, building or area of all occupants.
- Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
- If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.

Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency or the gas supplier.

Table of Contents

Important Safety Instructions

This ***Use and Care Guide*** provides general operating instructions for your dryer. It also contains information about features for several other models. Your dryer may not have every feature included.

The instructions appearing in this ***Use and Care Guide*** are not meant to cover every possible condition and situation that may occur. Common sense and caution must be practiced when installing, operating and maintaining any appliance. Use the dryer only as instructed in this ***Use & Care Guide***.

Recognize safety symbols, words and labels

Safety items throughout this manual are labeled with a WARNING or CAUTION based on the risk type as described below:

Definitions

⚠ This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.



DANGER

DANGER indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.



WARNING

WARNING indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.



CAUTION

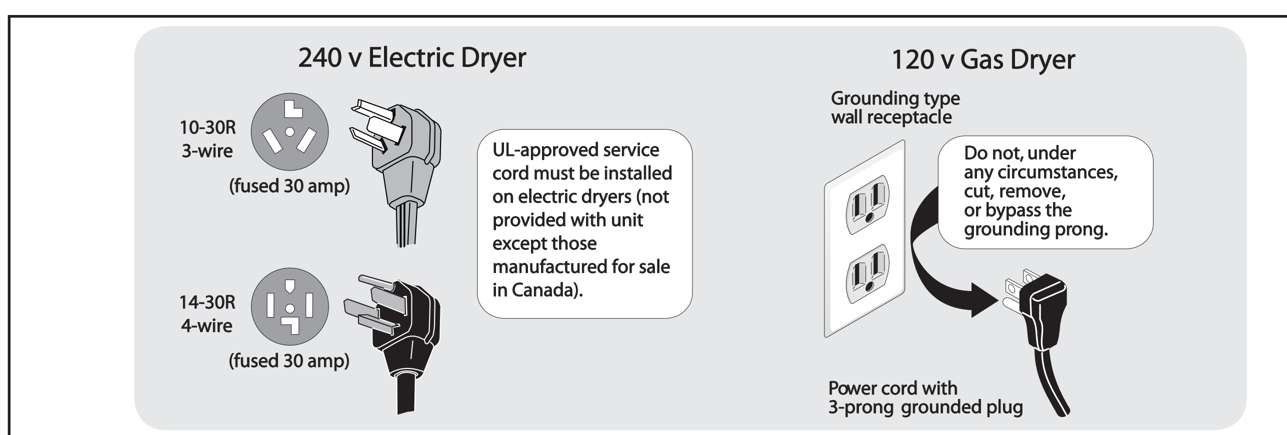
CAUTION indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.



IMPORTANT

IMPORTANT indicates installation, operation or maintenance information which is important but not hazard-related.

Save these instructions for future reference.



Avoid fire hazard or electrical shock. Do not use an adaptor plug or extension cord or remove grounding prong from electrical power cord. Failure to follow this warning can cause serious injury, fire or death.

⚠ WARNING - RISK OF FIRE

To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury to persons when using this dryer, comply with the basic warnings listed below. Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries.

You can be killed or seriously injured if you don't follow these Important Safety Instructions:

PREVENT FIRE

- Do not dry items that have been previously cleaned in, soaked in, or spotted with gasoline, cleaning solvents, kerosene, waxes, etc. Do not store these items on or near the dryer. These substances give off vapors that could ignite or explode.
- Do not place items exposed to cooking oils in your dryer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire.
- Do not dry articles containing rubber, plastic or similar materials such as bras, galoshes, bath mats, rugs, bibs, baby pants, plastic bags and pillows that may melt or burn. Some rubber materials, when heated, can under certain circumstances produce fire by spontaneous combustion.

 **WARNING**

FIRE HAZARD

A clothes dryer produces combustible lint. The dryer must be connected to an outdoors exhaust. Regularly inspect the outdoor exhaust opening and remove any accumulation of lint around the opening and in the surrounding area.

- Clean the lint screen before or after each load. The interior of the dryer, lint screen housing and exhaust duct should be cleaned approximately every 18 months by qualified service personnel. An excessive amount of lint build-up in these areas could result in inefficient drying and possible fire. See Care and Cleaning.
- Do not operate the dryer if the lint screen is blocked, damaged or missing. Fire hazard, overheating and damage to fabrics can occur.
- Do not obstruct the flow of ventilating air. Do not stack or place laundry or throw rugs against the front or back of the dryer.
- Do not spray any type of aerosol into, on or near dryer at any time.
- Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product.
- Do not continue to use the dryer is you hear squeaking, grinding, rubbing or other unusual noises. This could be a sign of mechanical breakdown and lead to fire or serious injury. Contact a qualified technician immediately.
- Failure to comply with these warnings could result in fire, explosion, serious bodily injury and/or damage to the rubber or plastic parts of the dryer.

Important Safety Instructions

PROTECT CHILDREN

- Do not allow children to play on or in the dryer. Close supervision of children is necessary when the dryer is used near children. As children grow, teach them the proper, safe use of all appliances.
- Destroy the carton, plastic bag and other packing materials after the dryer is unpacked. Children might use them for play. Cartons covered with rugs, bedspreads or plastic sheets can become airtight chambers.
- Keep laundry products out of children's reach. To prevent personal injury, observe all warnings on product labels.
- Before the dryer is removed from service or discarded, remove the dryer door to prevent accidental entrapment.
- Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries.

PREVENT INJURY

- To prevent shock hazard and assure stability during operation, the dryer must be installed and electrically grounded by a qualified service person in accordance with local codes. Installation instructions are packed in the dryer for the installer's reference. Refer to *INSTALLATION INSTRUCTIONS* for detailed grounding procedures. If the dryer is moved to a new location, have it checked and reinstalled by a qualified service person.
- To prevent personal injury or damage to the dryer, the electrical power cord of a gas dryer must be plugged into a properly grounded and polarized 3-prong outlet. The third grounding prong must never be removed. Never ground the dryer to a gas pipe. Do not use an extension cord or an adaptor plug.
- ALWAYS disconnect the dryer from the electrical supply before attempting any service or cleaning. Failure to do so can result in electrical shock or injury.
- Do not use any type spray cleanser when cleaning dryer interior. Hazardous fumes or electrical shock could occur.
- To prevent injury, do not reach into the dryer if the drum is moving. Wait until the dryer has stopped completely before reaching into the drum.

PREVENT INJURY AND DAMAGE TO THE DRYER

- All repairs and servicing must be performed by a Sears or other qualified service dealer unless specifically recommended in this *Use and Care Guide*. Use only authorized factory parts.
- Do not tamper with controls.
- Do not install or store the dryer where it will be exposed to the weather.
- A thermal limiter switch automatically turns off the motor in the unlikely event of an overheated situation (electric dryers only). A service technician must replace the thermal limiter switch after correcting the fault.
- Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries.

⚠ CAUTION

The California Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act requires the Governor of California to publish a list of substances known to the state to cause cancer, birth defects or other reproductive harm, and requires businesses to warn customer of potential exposure to such substances. Included in this list are soot and carbon monoxide, both of which may be produced by the use of this product.



NOTE

The instructions appearing in this *Use and Care Guide* are not meant to cover every possible condition and situation that may occur. Common sense and caution must be practiced when installing, operating and maintaining any appliance.

Kenmore Appliance Warranty

One Year Limited Warranty

When installed, operated and maintained according to all instructions supplied with the product, if this appliance fails due to a defect in material or workmanship within one year from the date of purchase, call 1-800-4-MY-HOME® to arrange for free repair.

If this appliance is used for other than private family purposes, this warranty applies for only 90 days from the date of purchase.

This warranty covers only defects in material and workmanship. Sears will NOT pay for:

1. Expendable items that can wear out from normal use, including but not limited to filters, belts, light bulbs and bags.
2. A service technician to instruct the user in correct product installation, operation or maintenance.
3. A service technician to clean or maintain this product.
4. Damage to or failure of this product if it is not installed, operated or maintained according to all instructions supplied with the product.
5. Damage to or failure of this product resulting from accident, abuse, misuse or use for other than its intended purpose.
6. Damage to or failure of this product caused by the use of detergents, cleaners, chemicals or utensils other than those recommended in all instructions supplied with the product.
7. Damage to or failure of parts or systems resulting from unauthorized modifications made to this product.

Disclaimer of implied warranties; limitation of remedies

Customer's sole and exclusive remedy under this limited warranty shall be product repair as provided herein. Implied warranties, including warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law. Sears shall not be liable for incidental or consequential damages. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitations on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so these exclusions or limitations may not apply to you.

This warranty applies only while this appliance is used in the United States and Canada.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Sears Brands Management Corporation, Hoffman Estates, IL 60179

Sears Canada Inc., Toronto, Ontario, Canada M5B 2C3

Master Protection Agreements

Congratulations on making a smart purchase. Your new Kenmore® product is designed and manufactured for years of dependable operation. But like all products, it may require preventive maintenance or repair from time to time. That's when having a Master Protection Agreement can save you money and aggravation.

The Master Protection Agreement also helps extend the life of your new product. Here's what the Agreement* includes:

- Parts and labor needed to help keep products operating properly under normal use, not just defects. Our coverage goes well beyond the product warranty. No deductibles, no functional failure excluded from coverage – real protection.
- Expert service by a force of more than 10,000 authorized Sears service technicians, which means someone you can trust will be working on your product.
- Unlimited service calls and nationwide service, as often as you want us, whenever you want us.
- "No-lemon" guarantee – replacement of your covered product if four or more product failures occur within twelve months.
- Product replacement if your covered product can not be fixed.
- Annual Preventive Maintenance Check at your request – no extra charge.
- Fast help by phone – we call it Rapid Resolution – phone support from a Sears representative on all products. Think of us as a "talking owner's manual".
- Power surge protection against electrical damage due to power fluctuations.
- $250 Food Loss Protection annually for any food spoilage that is the result of mechanical failure of any covered refrigerator or freezer.
- Rental reimbursement if repair of your covered product takes longer than promised.
- 10% discount off the regular price of any non-covered repair service and related installed parts.

Once you purchase the Agreement, a simple phone call is all that it takes for you to schedule service. You can call anytime day or night, or schedule a service appointment online.

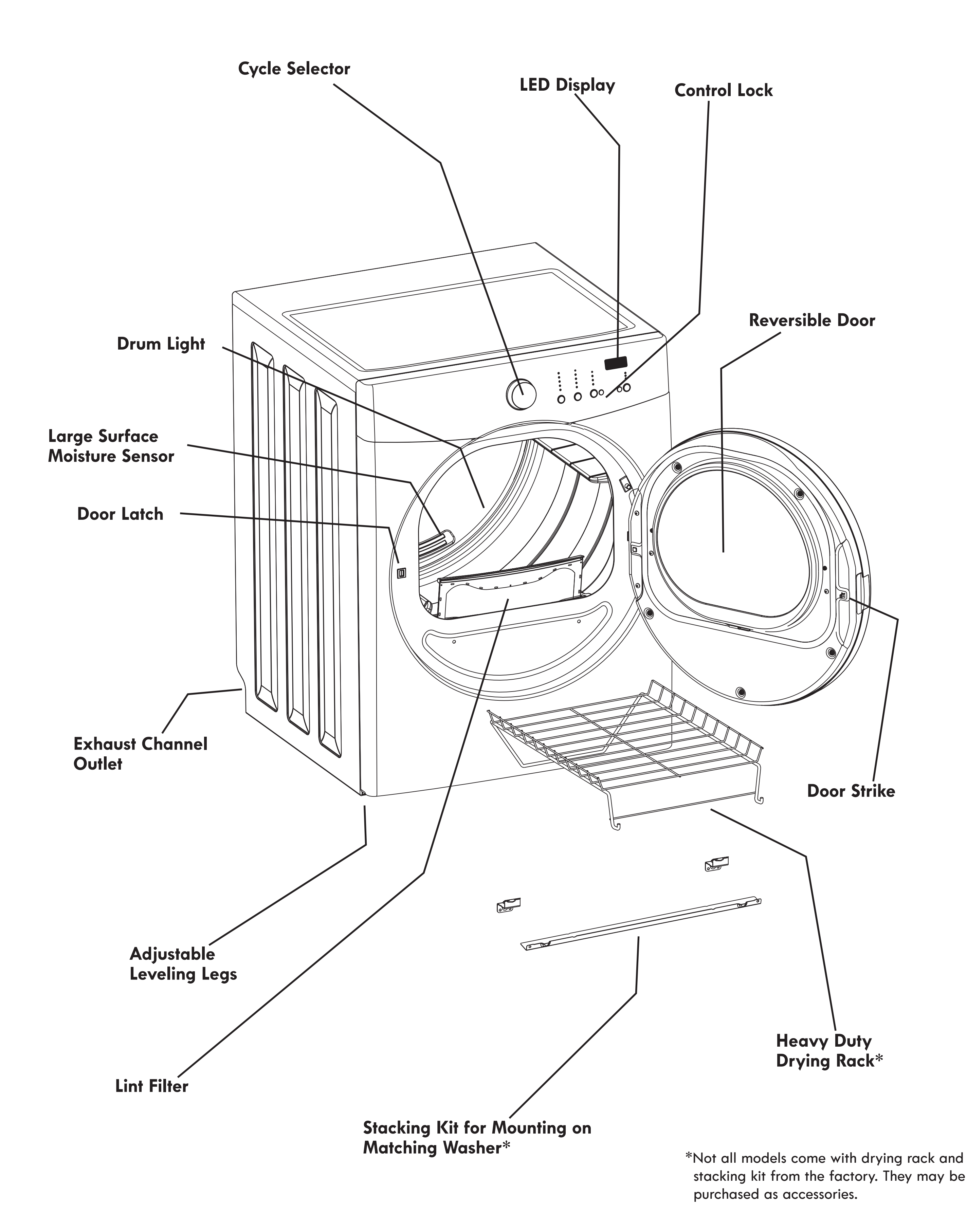
The Master Protection Agreement is a risk free purchase. If you cancel for any reason during the product warranty period, we will provide a full refund. Or, a prorated refund anytime after the product warranty period expires. Purchase your Master Protection Agreement today!

Some limitations and exclusions apply. For prices and additional information in the U.S.A. call 1-800-827-6655.

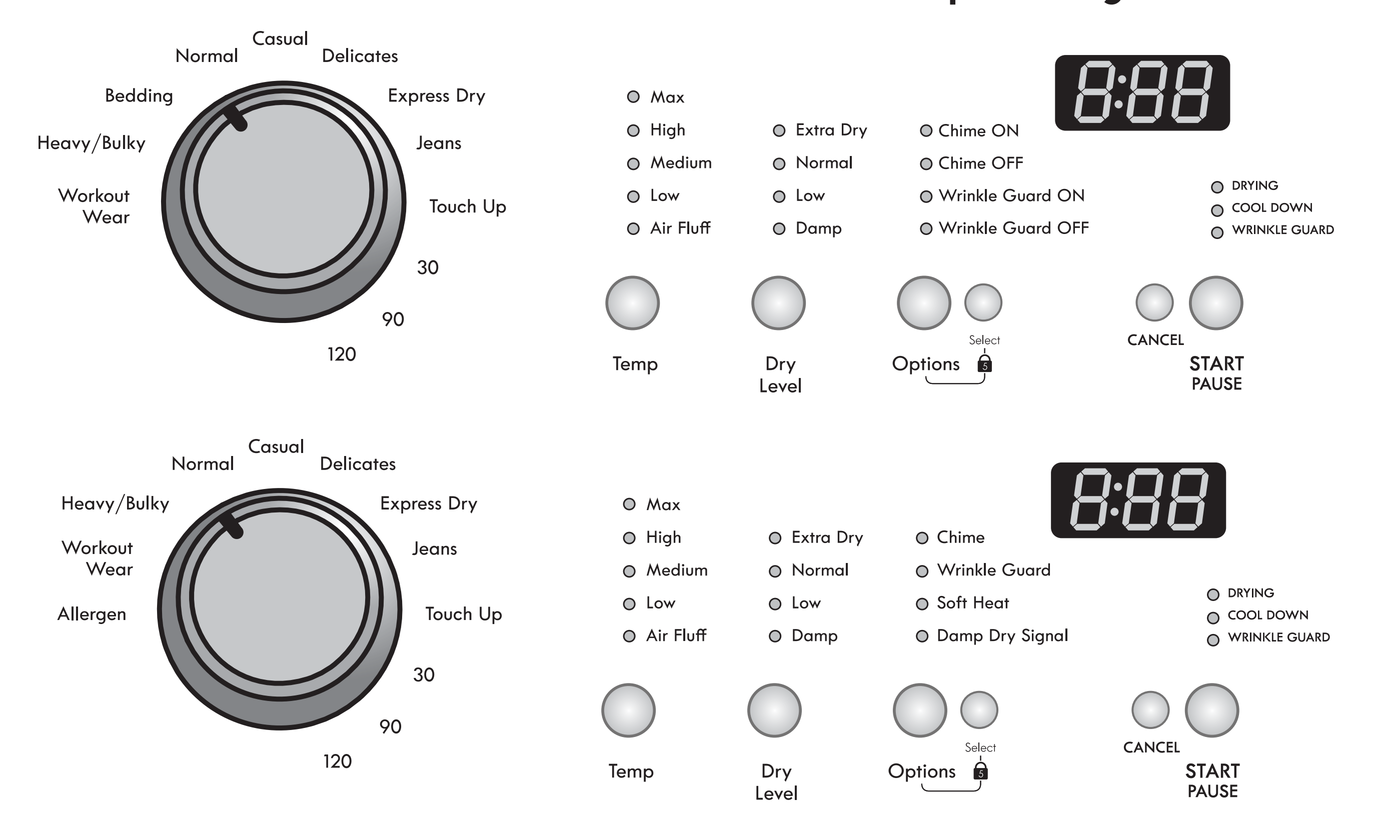
* Coverage in Canada varies on some items. For full details call Sears Canada at 1-800-361-6665.

Sears Installation Service
For Sears professional installation of home appliances, garage door openers, water heaters, and other major home items, in the U.S.A. or Canada call 1-800-4-MY-HOME®.

Features



*Not all models come with drying rack and stacking kit from the factory. They may be purchased as accessories.



This manual covers many models and not all cycles, options, or features listed are available on every model. Consoles shown above for reference only. Your model may differ.

Cycle Selection

Turn the cycle selector in either direction to the cycle desired.

For best results

Follow the fabric care label instructions on items to be dried.



To change the cycle once it has begun, press the **CANCEL** button before selecting a new cycle. Just turning the cycle selector knob to another selection will not change the cycle.

Auto Dry Cycles

Auto Dry cycles take the guesswork out of selecting the correct drying time for each load. Moisture sensing bars at the back of the dryer drum sense the moisture level of the load as it tumbles through the heated air. With Auto Dry cycles, the load will automatically be dried at the selected temperature to the desired dryness level. Auto Dry cycles save time and energy and protect fabrics.

The estimated drying time will be displayed for about 5 minutes. Then the outside of the display will light up in a circular track to indicate the drying time is automatically being determined by the sensors. When the load has reached the selected dryness level, it will continue to tumble during a cool down period. This helps reduce wrinkling and makes items easier to handle during unloading.

Drying time varies depending on size and dampness of load and fabric type. If the load is too small or almost dry, the moisture sensing bars may not detect enough moisture to continue the cycle and the cycle may end after a few minutes. If this occurs, select a Timed Dry cycle.

Room temperature and humidity, type of installation and electrical voltage or gas pressure can also affect drying time.

Cycle Selection, continued

Allergen (on select models)
Select this Auto Dry cycle where you wish to reduce allergens as you dry your load. Items prone to heat damage are not recommended for this cycle.

Workout Wear
Select this Specialty cycle to dry lightweight synthetic athletic apparel including stretch fabrics.

Heavy/Bulky
Select this Auto Dry cycle to dry durable fabrics such as work wear and overalls.

Bedding (on select models)
Select this Auto Dry cycle to dry bedding and bulky items such as comforters, blankets, sleeping bags and parkas.

Normal
Select this Auto Dry cycle for cotton items.

Casual
Select this Auto Dry cycle for cottons and blends with a no-iron finish.

Delicates
Select this Auto Dry cycle for knits and delicate items.

Jeans
Select this Auto Dry cycle for drying an entire load of denim jeans or similarly-colored cotton khakis.

Timed Dry Cycles

 **WARNING**

FIRE HAZARD

To avoid fire hazard, do not use heat to dry items containing feathers or down, foam rubber, plastics similarly textured, rubber-like materials. Use the Timed Dry cycle and the Air Dry setting.

Express Dry
Select this timed cycle to quickly dry small loads in 25 minutes.

Touch Up
Select **Touch Up** to help remove wrinkles from clean and dry items that were not taken from the dryer at the end of the cycle, have been stored in crowded closets or drawers, or unpacked from luggage following a trip. It provides approximately 10 minutes of tumbling followed by a 5-minute cool down period.

Timed Dry
To manually select the drying time for any load, turn the knob to a numbered setting - 30, 90 or 120 minutes. Drying time will be displayed. You will not be able to select a dryness level.

Cycle Settings



For best results

Follow the fabric care label instructions on items to be dried.

Appropriate drying Temperature, Dryness Level and Options will automatically be displayed for each cycle. The settings can be changed before the cycle is started.

If changes are attempted after the cycle starts, the lights will blink, the signal will beep and "Err" will be displayed.

DRYING TEMPERATURE

To change the preset temperature, press the **Temp** button to scroll to the desired setting.

To protect your fabrics, not all temperatures are available with every cycle.

The temperature selected for the cycle will be remembered and recalled each time that cycle is selected in the future. To return to factory settings, press the **START/PAUSE** and **Select** buttons at the same time and hold until the signal sounds.



NOTE

To change the temperature after the cycle starts, press **PAUSE**, adjust the setting and press **START** to resume the cycle.

Max
Recommended for durable fabrics and towels.

High
Recommended for most cotton fabrics.

Medium
Recommended for wrinkle free, easy care, lightweight fabrics and bulky loads.

Low
Recommended for delicate fabrics.

Air Fluff
This setting (no heat) should only be used with a **Timed Dry** cycle to dry items containing feathers, down, foam rubber, plastics or rubber-like materials; to refresh clothing, stuffed animal, pillows or blankets; and to dust draperies.

DRY LEVEL (Auto Dry)

To change the preset level, press the **Dry Level** button to scroll to the degree of dryness desired.

To protect your fabrics, not all dryness levels are available with every cycle. If a **Dry Level** is not appropriate for the cycle, it cannot be selected.

NOTE

To change the **Dry Level** after the cycle starts, press **PAUSE**, adjust the setting and press **START** to resume the cycle.

Select the **Normal** dry level for most Auto Dry cycles.

Occasionally a load may seem too damp or over-dried at the end of the cycle. To increase drying time for similar loads in the future, select a higher setting. For loads requiring less drying time, select a lower setting.

Select **Damp** for items you wish to partially dry before hanging or ironing.

Cycle Options

To select an option, press **Options** until the indicator for the desired option flashes, then press **Select**. If an option is not available for a cycle, the indicator will not light. Follow the same steps to delete an option.

Chime
A signal will sound at the end of the cycle if this option is selected. The signal has an adjustable volume level or can be turned off.

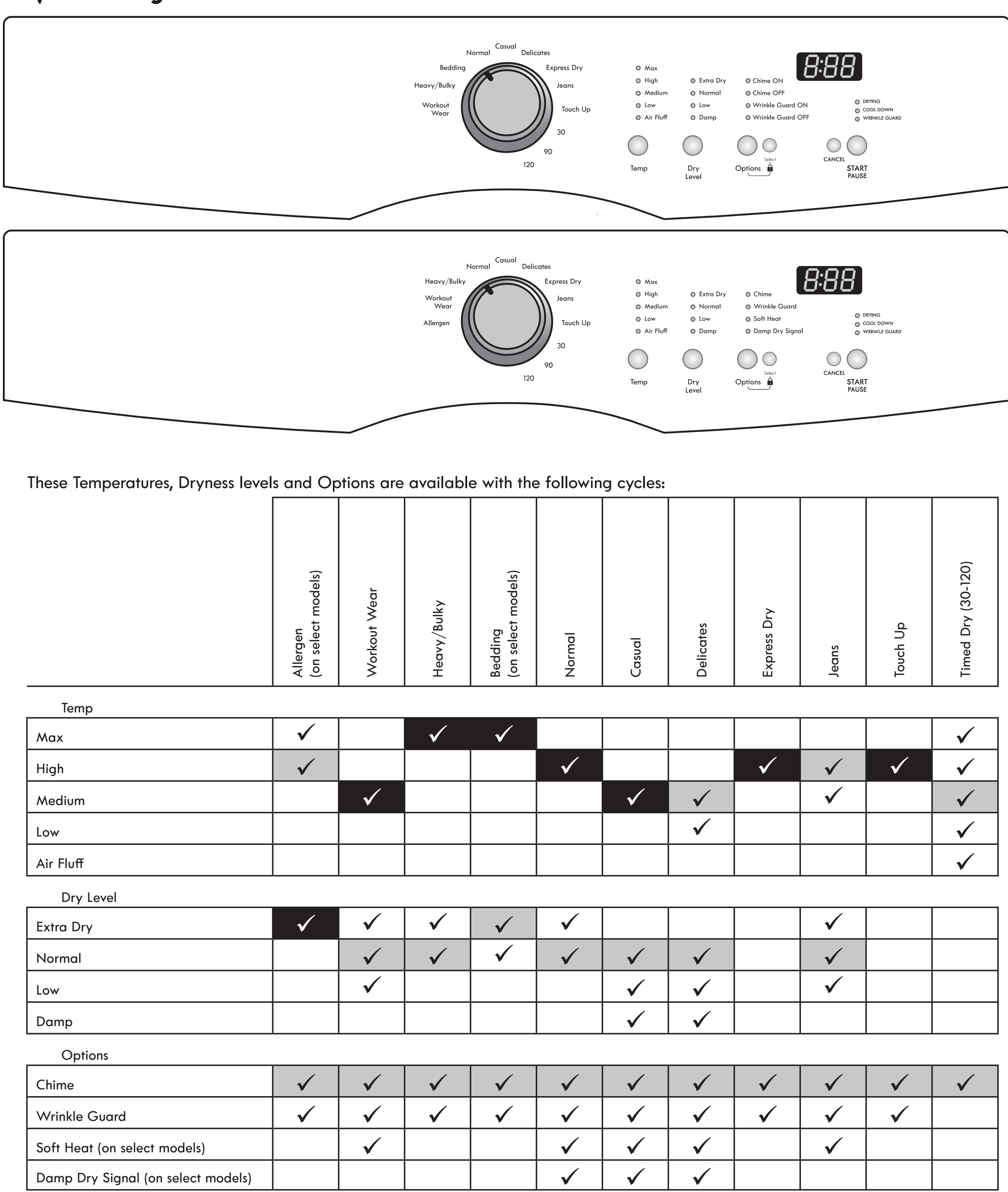
Wrinkle Guard
Select **Wrinkle Guard** if the dried load might not be removed promptly at the end of the cycle. The dry load will continue tumbling without heat to help reduce wrinkling. When **Chime** is selected, a beep will be heard periodically. The load may be removed any time during **Wrinkle Guard**.

Soft Heat (on select models)
Select the **Soft Heat** option to protect a load from excessive heat which can lead to shrinking and over-drying. The drying temperature will be gradually reduced as the load dries.

Damp Dry Signal (on select models)
For loads that contain some items you plan to hang dry, flat dry or iron, add the **Damp Dry Signal** option to any Auto Dry cycle. If the **Chime** is turned up, a chime will sound when the load has reached the **Damp** dryness level to remind you to remove those items to hang dry, dry flat or iron dry. Open the door, remove those items, close the door and press the **START** button to continue drying the remaining items.

Operating Instructions

Dryer Settings Chart



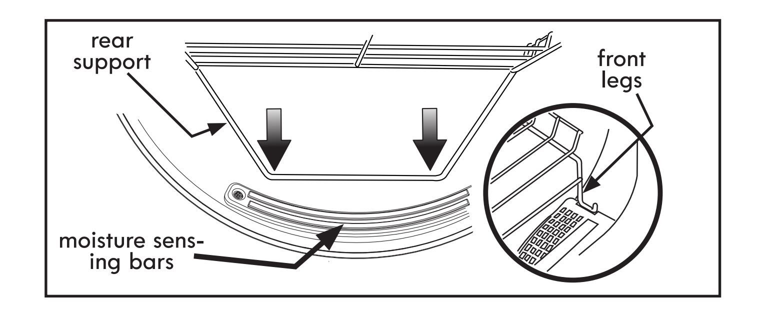
These Temperatures, Dryness levels and Options are available with the following cycles:

	Allergen (on select models)	Workout Wear	Heavy/Bulky	Bedding (on select models)	Normal	Casual	Delicates	Express Dry	Jeans	Touch Up	Timed Dry (30-120)
Temp											
Max	✓		✓	✓							✓
High	✓				✓			✓	✓	✓	✓
Medium		✓				✓	✓		✓		✓
Low							✓				✓
Air Fluff											✓
Dry Level											
Extra Dry	✓	✓	✓	✓	✓				✓		
Normal		✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓		
Low		✓				✓	✓		✓		
Damp						✓	✓				
Options											
Chime	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Wrinkle Guard	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Soft Heat (on select models)		✓			✓	✓	✓		✓		
Damp Dry Signal (on select models)					✓	✓	✓				

✓ = Available selections. ▢ = Cycle defaults. ■ = Non-modifiable presets.

Other Features

Drying Rack (on select models)
Use the drying rack for items which should not be tumble dried. Insert the rack into the dryer drum, resting the back support on the moisture sensor bars and the front legs on the air grill.



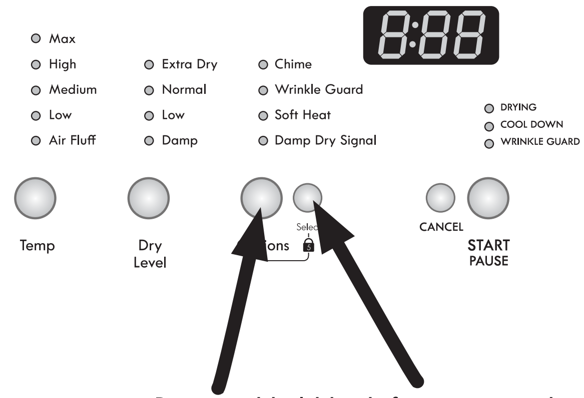
Place items to be dried on top of the rack, leaving space between items and not allowing them to hang over the sides or through the holes. The weight should not exceed 10 lbs (4.5 kg). Select the air (no heat) setting for items containing plastic, foam rubber, rubber-like materials, feathers or down.

When items are dry, remove the rack and store it in a convenient location.

 **NOTE**

If your model did not come supplied from the factory with a drying rack you may order one.

 **Control Lock**
To avoid having someone accidentally start or stop the dryer, press Options and Select at the same time and hold for 10 seconds. "LOC" will be displayed. To remove the control lock, press Options and Select again.



Press and hold both for ten seconds to lock or unlock the controls.

Status Display/Status Lights
The estimated total cycle time will be displayed when the cycle is selected. The estimated remaining cycle time is displayed during the cycle. The following indicators may be lighted during the cycle:

- Drying
- Cool Down
- Wrinkle Guard

Drum Light
The drum light will come on whenever the door is opened to illuminate the drum during loading and unloading. Closing the door turns off the light.

Reversible Door
Your dryer is equipped with a reversible door. The door can be hinged on the right or left side.

 **NOTE**

For step-by-step instructions on DOOR REVERSAL, refer to the ***Installation Instructions*** supplied with this dryer.

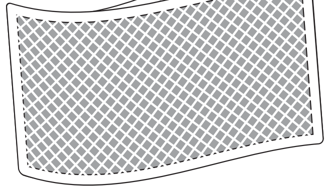
Operating Your Dryer

⚠ WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS in this *Use and Care Guide* before operating your dryer.

1 Prepare load for drying.

- Dry items of similar fabric, weight and construction in the same load.
- Separate dark items from light-colored items. Separate items that shed lint from those that attract lint.
- Check for stains which may not have been removed in washing. Repeat stain removal process and wash again before drying. Dryer heat may permanently set some stains.
- Place delicate or small items in a mesh bag.
- Be sure buckles, buttons and trim are heat-proof and won't damage the drum finish. Close zippers, button buttons, fasten hooks and Velcro®-like fasteners. Tie strings and sashes to prevent snagging and tangling.


(Mesh bag not included.)

2 Check that the lint filter is clean and in place.

3 Load the dryer and close the door.

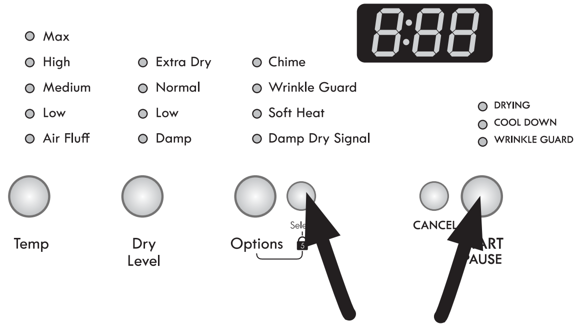
- Load items loosely. The average wet load will fill the drum 1/3 to 1/2 full. Items need room to tumble freely for even drying and less wrinkling.
- If desired, place a dryer fabric softener sheet on top of the load at the beginning of the cycle.
- To save energy and time and avoid uneven drying and wrinkling, do not overload the dryer.
- When drying large items, dry only two or three items at a time. Fill out the load with small and medium sized items.
- For delicate or very small loads, add two or three similar items to improve tumbling action.

4 Select the appropriate cycle and settings for each load.

NOTE

Over-drying can cause wrinkles, shrinkage, lint, harshness and a build up of static electricity.

- Turn the cycle selector knob in either direction to select the cycle desired.
- The estimated drying time for **Auto Dry** cycles or the actual drying time for **Timed Dry** cycles will be displayed.
- A suitable drying temperature, dryness level and options will automatically be indicated for the cycle selected. See the "Dryer Settings Chart" for more details.
- To change the drying temperature and dryness level, press the **Temp** or **Dry Level** buttons to scroll to the desired settings.
- To select or delete an option, press **Options**; then, while the indicator is blinking, press **Select**. The indicator will light when the option has been selected. It will no longer be lighted when the option has been deleted.
- Adjustments made to a cycle will be remembered and recalled each time that cycle is selected in the future.
- To return to factory settings, press the **START/PAUSE** and **Select** buttons at the same time and hold until the signal sounds.



Press and hold both for ten seconds to return to factory settings.

5 Start the cycle.

- Close the door and press **START**. The dryer will not operate with the door open. "PAU" will be displayed as a reminder to close the door.
- To add or remove items when the dryer is running, open the door. The dryer will stop when the door is opened. Allow the drum to come to a complete stop before reaching inside.
- Close the door and press **START** to resume the cycle.
- A signal will sound at the end of the cycle if the Chime option has been selected.

6 When the cycle ends, remove items immediately and hang or fold.



➡ IMPORTANT

Clean the lint filter after every load.

Normal Operating Sounds

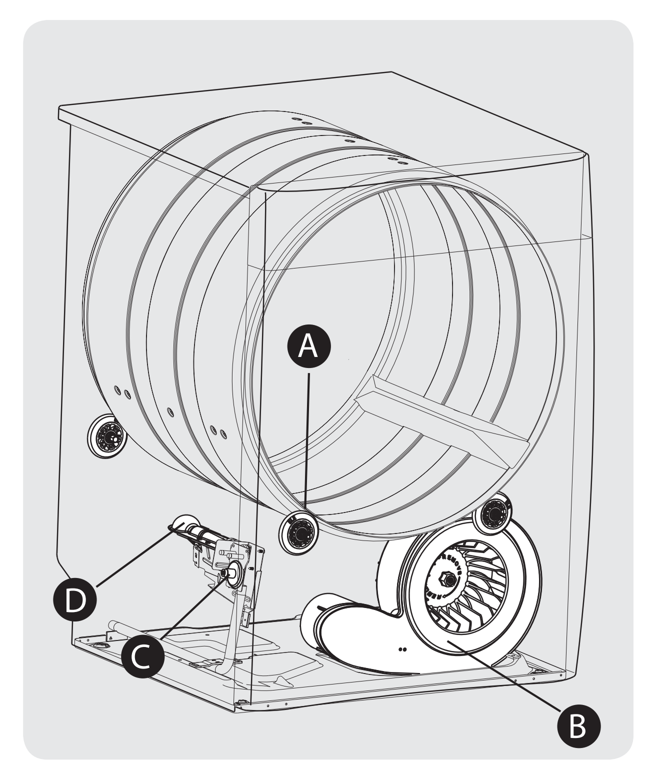
You may or may not hear the following sounds from your new dryer:

A. SUSPENSION ROLLERS The dryer drum is supported by a set of suspension rollers. At times there may be a thumping or rolling sound when the dryer starts. This may happen if the dryer has not been in use for a period of time, or after a heavy load has remained in the dryer drum for an extended period, creating a temporary flat spot on the edge of the roller. The noise should dissipate as the dryer operates and any flat spots smooth out.

B. AIR FLOW SYSTEM Your dryer is equipped with a high volume air handling system. In some installations there may be some sounds associated with air movement throughout the dryer, including the air duct, blower, and exhaust system. This is normal and can vary with load size and type.

C. GAS VALVE (Gas models only.) The flow of gas is controlled by electric solenoids. During operation there may be a clicking sound as the valve opens and closes to control the gas flow.

D. GAS BURNER (Gas models only.) When the burner is operating, there may be sounds generated as the air flow mixes with the gas flame. This noise is normal and will only occur when the gas is ignited in the combustion tube.



⚠ CAUTION

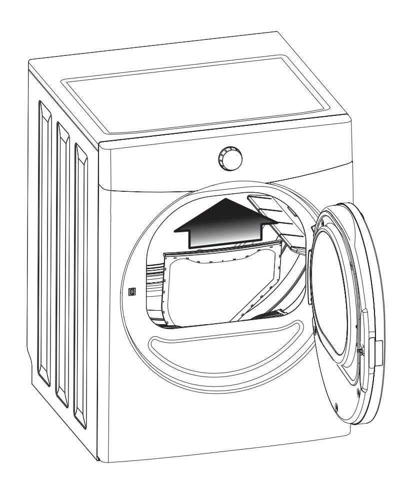
Do not continue to use the dryer if you hear squeaking, grinding, rubbing or other unusual noises. This could be a sign of mechanical breakdown and lead to fire or serious injury. Contact a qualified technician immediately.

Care and Cleaning

 **WARNING**

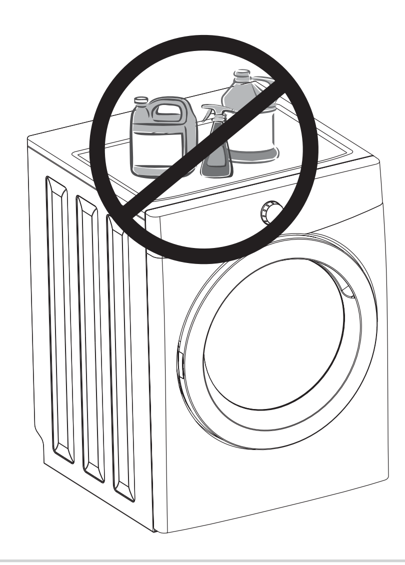
FIRE HAZARD

A clothes dryer produces combustible lint. The dryer must be connected to an outdoors exhaust. Regularly inspect the outdoor exhaust opening and remove any accumulation of lint around the opening and in the surrounding area.



IMPORTANT

Clean the lint filter after every load.



IMPORTANT

Do not store or place laundry products on top of dryer at any time. They can damage the finish or controls.

WARNING

To reduce risk of fire or serious injury to persons or property, comply with the basic warnings listed in the Important Safety Instructions and those listed below.

- Before cleaning the dryer interior, unplug the electrical power cord to avoid electrical shock hazards.
- Do not use any type of spray cleanser when cleaning the dryer interior. Hazardous fumes or electrical shock could occur.

INSIDE

- Clean the lint filter after every load. Lint build-up on the filter restricts air flow, which causes longer drying times. The filter is located at the bottom of the door opening. Remove by pulling straight up. Remove the lint and replace the filter.
- Occasionally a waxy build-up may form on the lint filter and/or moisture sensing bars from using dryer-added fabric softener sheets. To remove this build-up, wash the filter and bars with warm, soapy water. Dry the filter thoroughly and replace. Do not operate the dryer without the lint filter in place.
- If the dryer drum becomes stained from noncolorfast fabrics, clean the drum with a damp cloth and a mild liquid household cleanser. Remove cleanser residue before drying the next load.
- Every 18 months an authorized servicer should clean the dryer cabinet interior and exhaust duct. These areas can collect lint and dust over time. An excessive amount of lint build-up could result in inefficient drying and possible fire hazard.

OUTSIDE

- Clean the cabinet with mild soap and water. Never use harsh, gritty or abrasive cleansers.
- If the cabinet becomes stained, clean with diluted chlorine bleach (1 part bleach to 8 parts water). Rinse several times with clear water.
- Remove glue residue remaining from tape or labels with a mixture of warm water and mild detergent.
- When cleaning chrome parts use a window cleaner with ammonia or mild soap and water.
- Before moving the dryer, place a strip of cardboard or thin fiberboard under the front leveling legs to prevent damage to the floor.

Common Drying Problems

Many drying problems involve poor cleaning results from washing, including poor soil and stain removal, residues of lint and scum, and fabric damage. For satisfactory drying results, follow these suggestions provided by The Soap and Detergent Association.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS	PREVENTIVE MEASURES
Greasy, oily stains	• Fabric softener sheet.	• Rub fabric softener stains with bar soap. Rinse and rewash.	• Add a few bath towels to small loads for proper tumbling. • Some "silk-like" fabrics should be air dried. • Use proper drying temperature. • Place fabric softener sheet on top of load before starting the dryer.
Lint	• Overloading. • Overdrying causes static electricity. • Lint screen not clean when cycle began. • Lint "pills" clinging to fabric	• Reduce load size and rewash using liquid fabric softener in the final rinse. • Or, add a fabric softener sheet and tumble without heat. • Use lint brush or roller to remove lint.	• Do not overload dryer. • Use fabric softener in washer or dryer to reduce static electricity. • Remove items when they are slightly damp to avoid overdrying. • Check that lint filter is clean and in place.
Pilling (Fibers break off, ball up and cling to fabric.)	• Overdrying.	• Use a lint brush or shaver to remove lint pills.	• Use fabric softener to lubricate fibers. • When ironing, use spray starch or fabric finish on collars and cuffs. • Turn items inside out to reduce abrasion.
Shrinking	• Temperature too high. • Overdrying.	• Irreversible condition.	• Follow fabric care label directions. • If shrinking is a concern, check load often. • Remove items while slightly damp and hang or lay flat to complete drying. • Block knits into shape.
Wrinkling	• Overloading. • Leaving items in dryer after cycle ends.	• Reduce load size and tumble at medium or low heat for 5-10 minutes. • Remove items immediately. Hang or fold.	• Do not overload dryer. • Remove items as soon as cycle ends.

Solutions to Common Problems

Avoid Service Checklist

Before calling for service, review this list. It may save both time and expense. The list includes common occurrences that are not the result of defective workmanship or materials in this dryer.

IMPORTANT

Disconnect dryer from electrical service before performing any work on unit or on associated systems (including electrical supply, gas inlet, water inlet or exhaust venting).

OCCURRENCE	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Dryer does not start.	Electrical power cord is not securely plugged in or plug may be loose.	Make sure the plug fits tightly in wall outlet.
	House fuse blown or circuit breaker tripped.	Reset circuit breaker or replace fuse.
		Make sure electrical line is not overloaded and the dryer is on a separate circuit.
	Thermal limiter tripped.	Call Sears or another qualified service dealer for replacement.
Dryer runs but won't heat.	There are 2 house fuses in the dryer circuit. If 1 of the 2 fuses is blown, the drum may turn but the heater will not operate (electric models).	Replace fuse.
	Gas supply valve is not open (gas models).	Check to make sure supply valve is open. See ***INSTALLATION INSTRUCTIONS*** for procedure.
	Dryer does not have enough air supply to support the burner flame (gas models).	See ***INSTALLATION INSTRUCTIONS***.
	LP gas supply tank is empty or there has been a utility interruption of natural gas (gas models).	Refill or replace tank. Dryer should heat when utility service is restored.
Drying cycle takes too long, outside of the dryer feels too hot or smells hot.	Lint filter is clogged with lint.	Make sure all lint has been removed from the dryer lint filter before starting each cycle.
	Exhaust duct requirements have not been met.	Exhaust duct must be at least 4 inches in diameter and made of rigid or semi-rigid metal.
		When in place, the duct must have no more than four 90° bends and must not exceed length listed in INSTALLATION INSTRUCTIONS.
	Electric dryer is connected to a 208 volt circuit.	Drying time will be 20% longer than drying on a 240 volt circuit.
	Drying procedures have not been followed.	See "Operating Instructions."
	Outside exhaust hood or exhaust duct may be clogged or restricted.	Clean out any obstruction.
	High humidity.	Use a dehumidifier near the dryer.
Excessive wrinkling.	Dryer is overloaded.	Do not overload. See "Operating Instructions."
	Items left in dryer too long.	Remove items as soon as cycle ends.
	Insufficient sorting of items.	See "Operating Instructions."
	Drying temperature too high.	Follow fabric care label instructions.
Scratching or chipping of the drum finish.	Foreign objects such as coins, pins, clips or buttons are inside the dryer.*	Always remove foreign objects from pockets before laundering. Remove objects from drum and restart dryer.
	Permanently attached items such as belt buckles, zippers and fasteners may be hitting the inside of the drum.*	It may be necessary to sew a scrap of material securely around ornaments before drying to prevent scratching and damage to the dryer.

*Drum damage caused by foreign objects or permanently attached items is not covered by the warranty.

Use & Care Guide

Guide d'utilisation et d'entretien

English / Français

Models / Modèles: 970-C8804* and 970-C8805*

Kenmore®

Front Load Dryer

Sécheuse à Chargement Frontal

* = Color number, le numéro de couleur

Sears Brands Management Corporation
Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.
www.kenmore.com
www.sears.com

Sears Canada Inc.
Toronto, Ontario, Canada M5B 2C3
www.sears.ca



Noter les numéros de modèle et de série

Les numéros de modèle et de série de la sécheuse se trouvent sur la plaque signalétique á la gauche de l'ouverture de la porte. Noter et conserver ces numéros.

N° de modèle ______________________

N° de série ______________________

Date de l'achat ______________________

⚠ AVERTISSEMENT

Pour votre sécurité, l'information contenue dans ces instructions doit être suivie afin de réduire les risques d'incendie ou d'explosion ou pour prévenir les dommages matériels, les blessures ou la mort.

Vous ne devez ni entreposer, ni utiliser d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.

QUE FAIRE SI VOUS DÉTECTEZ UNE ODEUR DE GAZ :

- Ne mettez pas d'appareil en marche.
- Ne touchez à aucun commutateur électrique; n'utilisez aucun téléphone de votre domicile.
- Évacuez la pièce, le bâtiment ou la zone touchée.
- En utilisant le téléphone d'un voisin, appelez immédiatement le fournisseur de gaz. Suivez ses instructions.
- Si vous ne pouvez joindre votre fournisseur de gaz, appelez les pompiers.

L'installation et l'entretien de cet appareil doivent être réalisés par un installateur qualifié, un technicien de service ou le fournisseur de gaz.

Table des Matières

Mesures de sécurité importantes

Le présent Guide de l'utilisateur décrit le mode d'emploi général de la sécheuse. Il contient également des renseignements sur les caractéristiques de divers autres modèles. Les caractéristiques décrites ici peuvent ne pas s'appliquer à toutes les sécheuses.

Les instructions comprises dans ce guide et toute autre documentation fournie avec cet appareil ne sont pas conçues pour couvrir toutes les éventualités ou situations qui pourraient survenir. Vous DEVEZ faire preuve de bon sens et de prudence durant l'installation, l'utilisation et l'entretien de tout appareil ménager. N'utiliser la sécheuse que conformément au guide de l'utilisateur et à la Notice de fonctionnement qui l'accompagnent.

Sachez reconnaître les symboles, les avertissements et les étiquettes de sécurité.

Les mesures de sécurité présentées dans ce guide sont identifiées par le mot AVERTISSEMENT ou ATTENTION selon le type de risque présenté ci-dessous:

Définitions

⚠ Voici le symbole d'avertissement concernant la sécurité. Il est utilisé pour vous avertir des risques de blessures potentiels. Respectez tous les messages qui suivent ce symbole afin de prévenir les blessures ou la mort.

 **DANGER**

La mention DANGER indique un risque imminent qui causera la mort ou de graves blessures, s'il n'est pas évité.

 **AVERTISSEMENT**

La mention AVERTISSEMENT indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures graves ou même la mort.

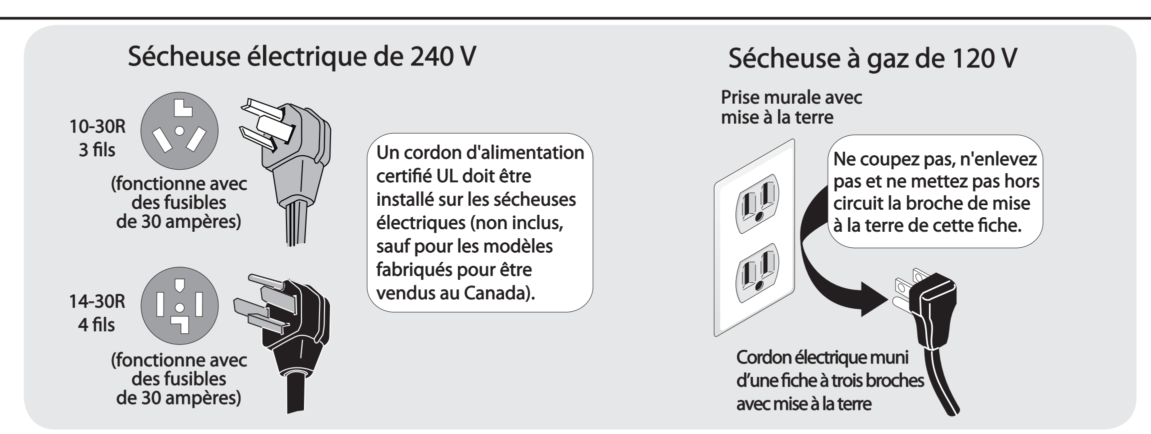
 **ATTENTION**

La mention ATTENTION signale la présence d'une situation potentiellement dangereuse susceptible de causer des blessures mineures ou moyennement graves si elle n'est pas évitée.

 **IMPORTANT**

IMPORTANT - Cette mention précède des renseignements importants relatifs à l'installation, au fonctionnement ou à l'entretien. Toutefois, ceux-ci n'impliquent aucune notion de danger.

Conservez ces instructions pour vous y reporter ultérieurement.



Évitez tout risque d'incendie ou de choc électrique. N'utilisez pas de rallonge électrique ni de fiche d'adaptation et n'enlevez pas la broche de mise à la terre du cordon d'alimentation. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, un incendie ou la mort.

⚠ AVERTISSEMENT - RISQUE D'INCENDIE

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique, de blessures ou de dommages à la propriété lors de l'utilisation de cette laveuse, suivez les consignes ci-dessous : Tout défaut de se conformer à ces avertissements pourrait entraîner de graves blessures.

Vous pouvez être tué ou blessé grièvement si vous ne suivez pas ces instructions de sécurité importantes :

PRÉVENTION DES INCENDIES

- Ne séchez pas d'articles qui ont préalablement été lavés, trempés ou éclaboussés avec de l'essence, des solvants, du kérosène, des huiles de cuisson, de la cire, etc. Ne rangez pas ces articles sur la sécheuse ou près de celle-ci. Ces substances dégagent des vapeurs qui pourraient s'enflammer ou exploser.
- Ne mettez pas d'articles ayant été exposés à des huiles de cuisson dans votre sécheuse. Les articles contaminés avec des huiles de cuisson peuvent contribuer à une réaction chimique qui pourrait causer l'inflammation de la charge.
- Ne séchez pas d'articles contenant du caoutchouc, du plastique ou des matériaux similaires, par exemple des soutiens-gorge, des galoches, des tapis, des dossards, des pantalons pour bébé, des sacs de plastique, des oreillers qui pourraient fondre ou brûler. Dans des conditions particulières, certains caoutchoucs, lorsqu'ils sont chauffés, peuvent prendre en feu par combustion spontanée.

⚠ AVERTISSEMENT

RISQUE D'INCENDIE

La sécheuse produit de la charpie inflammable. La sécheuse doit être branchée à une évacuation extérieure. Inspectez régulièrement l'ouverture de l'évacuation extérieure et retirez toute accumulation de charpie près de l'ouverture et de la région avoisinante.

- Nettoyez le filtre à charpie avant et après chaque utilisation. L'intérieur de la sécheuse, le compartiment du filtre à charpie et le conduit d'évacuation doivent être nettoyés environ tous les 18 mois par un technicien qualifié. Une accumulation excessive de fibres et de peluches dans ces endroits peut entraîner un mauvais fonctionnement de la sécheuse et présenter un risque d'incendie. Reportez-vous à la section Entretien et nettoyage.
- N'utilisez pas la sécheuse si le filtre à charpie est bloqué, endommagé ou manquant. Cela pourrait provoquer un risque d'incendie, une surchauffe et les tissus pourraient être endommagés.
- N'obstruez pas le débit d'air de ventilation. Ne placez pas de lessive ou de tapis contre l'avant ou l'arrière de la sécheuse.
- En tout temps, ne vaporisez aucun type d'aérosol dans, ou près de la sécheuse.
- N'utilisez pas de produit assouplissant ou de produit pour éliminer l'électricité statique, à moins qu'il le soit recommandé par le fabricant du produit assouplissant ou du produit.
- Arrêtez la sécheuse si vous entendez un bruit de grincement, de frottement ou d'abrasion ou tout autre bruit inhabituel. Cela pourrait être le signe d'une défectuosité mécanique et pourrait causer un incendie ou des blessures graves. Communiquez immédiatement avec un technicien qualifié.
- Tout défaut de se conformer à ces avertissements pourrait entraîner un incendie, de graves blessures ou des dommages aux pièces en plastique et en caoutchouc de l'appareil.

Mesures de Sécurité Importantes

PROTECTION DES ENFANTS

- Ne laissez pas les enfants grimper sur la sécheuse ou jouer autour de celle-ci. Assurez une supervision attentive lorsque l'appareil est utilisé près des enfants. Lorsque les enfants grandissent, enseignez-leur comment utiliser les appareils électroménagers de façon appropriée et sécuritaire.
- Détruisez le carton, les sacs en plastique et tout matériau d'emballage externe immédiatement après le déballage de la sécheuse. Les enfants pourraient les utiliser pour jouer. Le carton recouvert de tapis, de couvertures ou de feuilles de plastique peuvent devenir étanches à l'air.
- Tenez les produits de lavage hors de la portée des enfants. Pour prévenir les blessures, respectez tous les avertissements des étiquettes des produits.
- Avant de mettre la sécheuse hors service ou au rebut, enlevez la porte pour éliminer les risques d'enfermement.
- Tout défaut de se conformer à ces avertissements pourrait entraîner de graves blessures.

PRÉVENTION DES BLESSURES

- Pour éliminer tout risque de choc électrique et assurer le bon fonctionnement de l'appareil, la sécheuse doit être installée et mise à la terre par un technicien autorisé en vertu des règlements locaux. Les instructions d'installation sont situées dans la sécheuse et sont destinées à l'installateur. Reportez-vous aux *INSTRUCTIONS D'INSTALLATION* pour consulter les procédures de mise à la terre détaillées. Si la sécheuse est déplacée vers un autre endroit, vous devez la faire vérifier et réinstaller par un technicien qualifié.
- Pour prévenir les blessures ou les dommages à la sécheuse, le cordon d'alimentation d'une sécheuse au gaz doit être branché dans une prise à trois fiches mise à la terre et polarisée. La fiche de mise à la terre ne doit jamais être retirée. N'utilisez jamais un tuyau de gaz pour effectuer la mise à la terre de la sécheuse. N'utilisez pas de rallonge électrique ni de fiche d'adaptation.
- Débranchez TOUJOURS la sécheuse de l'alimentation électrique avant de procéder à un entretien ou un nettoyage. Le non-respect de cette procédure peut causer des décharges électriques ou des blessures.
- N'utilisez pas de nettoyant en vaporisateur lorsque vous nettoyez l'intérieur de la sécheuse. Cela pourrait générer des fumées dangereuses ou des décharges électriques.
- Pour éviter tout risque de blessure, ne mettez pas la main à l'intérieur de la sécheuse si le tambour est en mouvement. Attendez que la sécheuse s'arrête complètement avant de mettre la main dans le tambour.

PRÉVENTION DES BLESSURES ET DES DOMMAGES À LA SÉCHEUSE

- Toutes les réparations et l'entretien doivent être effectués par un fournisseur autorisé à moins d'avis contraire dans ce *Guide d'Utilisation et d'Entretien*. Utilisez seulement des pièces d'origine autorisées.
- Ne modifiez pas les commandes.
- N'installez pas ou n'entreposez pas la sécheuse dans un endroit où elle sera exposée aux intempéries.
- Un limiteur thermique éteint automatiquement le moteur si une situation peu probable de surchauffe survient (sécheuses électriques seulement). Un technicien de service doit remplacer le limiteur thermique une fois la défectuosité corrigée.
- Tout défaut de se conformer à ces avertissements pourrait entraîner de graves blessures.



ATTENTION

En vertu de la loi sur l'eau potable et les produits toxiques « Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act », la Californie publie une liste des substances chimiques reconnues par l'État comme pouvant causer le cancer ou perturber les fonctions normales de reproduction. Les fabricants sont tenus d'ajouter des avertissements sur les étiquettes de leurs produits si ces derniers contiennent l'une ou l'autre des substances chimiques figurant sur la liste. Sont inclus dans cette liste, la suie et le monoxyde de carbone, deux substances pouvant être produites durant le fonctionnement de cet appareil.



REMARQUE

Les instructions données dans ce *Guide d'utilisation et d'entretien* ne sont pas conçues pour couvrir toutes les éventualités ou situations qui pourraient survenir. Faites preuve de bon sens et de prudence durant l'installation, l'emploi et l'entretien de tout appareil ménager.

Garantie sur Appareil Kenmore

Garantie limitée d'un an

Si le produit est installé, utilisé et entretenu selon toutes les instructions fournies et qu'il présente un problème relié à un défaut de fabrication ou à un vice de matériau au cours de l'année suivant la date d'achat, téléphonez au 1-800-LE-FOYER pour obtenir une réparation gratuite de l'appareil.

Si cet appareil est utilisé à d'autres fi ns que l'usage familial privé, cette garantie est valide seulement pendant 90 jours suivant la date d'achat.

Cette garantie couvre seulement les défauts de fabrication ou les vices de matériau. Sears ne couvre PAS les frais liés :

1. Aux articles consomptibles qui sont sujets à l'usure normale, incluant, sans en exclure d'autres, filtres, courroies, ampoules et sacs.
2. À la visite d'un réparateur pour démontrer l'installation, l'utilisation et l'entretien appropriés de l'appareil.
3. À la visite d'un réparateur pour nettoyer ou entretenir l'appareil.
4. Aux dommages ou pannes causés par une mauvaise installation, une mauvaise utilisation ou un mauvais entretien qui n'ont pas été effectués selon toutes les instructions fournies avec ce produit.
5. Aux dommages ou pannes causés par un accident, un abus, une mauvaise utilisation ou toute utilisation autre que celle pour laquelle il a été conçu.
6. Aux dommages ou pannes causés par l'utilisation de détergents, nettoyants, produits chimiques ou accessoires autres que ceux recommandés dans toutes les instructions fournies avec ce produit.
7. Aux dommages affectant les pièces ou les systèmes ou aux pannes causés par des modifications du produit non autorisées.

Exonération de garanties implicites; limitations des recours

L'unique recours du client en vertu de cette garantie limitée est la réparation du produit comme décrit précédemment. Les garanties implicites, y compris les garanties implicites de qualité marchande et d'adaptation à un usage particulier, sont limitées à un an ou à la période la plus courte permise par la loi. Sears ne peut être tenue responsable des dommages directs et indirects. Certains États et certaines provinces ne permettent pas de restriction ou d'exemption sur les dommages directs ou indirects, ou de restriction sur les garanties implicites de qualité marchande ou d'adaptation à un usage particulier. Dans ce cas, ces restrictions ou exemptions pourraient ne pas être applicables.

Cette garantie est valide seulement si ce produit est utilisé aux États-Unis ou au Canada.

Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques et vous pouvez aussi bénéficier d'autres droits qui varient d'un État à un autre, ou d'une province à une autre.

Sears Brands Management Corporation, Hoffman Estates, IL 60179

Sears Canada Inc., Toronto, Ontario, Canada M5B 2C3

Contrats de Protection Principaux

Félicitations! Vous avez fait un bon achat. Votre nouvel appareil Kenmore® est conçu et fabriqué dans le but de vous offrir plusieurs années d'utilisation sans tracas. Cependant, comme tout appareil, il peut nécessiter un entretien préventif ou des réparations occasionnelles. C'est pourquoi un contrat de protection principal peut vous permettre d'épargner de l'argent et vous éviter des problèmes.

Le contrat de protection principal contribue également à prolonger la durée de vie de votre nouvel appareil. Voici ce que couvre le contrat* :

- Les pièces et la main-d'oeuvre requises pour le fonctionnement adéquat de l'appareil dans des conditions d'utilisation normales , pas seulement pour les défauts. Notre couverture vous offre beaucoup plus que la simple garantie du produit. Aucune franchise, aucune exclusion de défaillance fonctionnelle, une véritable protection.
- Un service professionnel offert par une équipe de plus de 10,000 techniciens de service Sears autorisés, ce qui signifie que votre appareil sera confié à une personne de confiance.
- Des appels de service illimités et un service à la grandeur du pays, à tout moment, aussi souvent que vous le désirez.
- La garantie « anti-citron » , vous assurant le remplacement de l'appareil couvert si quatre défaillances ou plus surviennent à l'intérieur de douze mois.
- Le remplacement de l'appareil couvert s'il ne peut être réparé.
- Une vérification d'entretien préventive annuelle sur demande et sans frais.
- Un service d'aide téléphonique rapide, appelé « Résolution rapide » , qui vous permet de bénéficier du soutien téléphonique d'un représentant Sears pour tous les produits. Nous sommes votre « guide d'utilisation parlant ».
- Une protection contre les surtensions pour les dommages électriques causés par des fluctuations électriques.
- Une couverture annuelle de 250 $ pour la perte d'aliments à la suite de toute détérioration d'aliments résultant d'une défaillance mécanique d'un réfrigérateur ou d'un congélateur couvert.
- Le remboursement de la location, si la réparation de l'appareil couvert prend plus de temps que prévu.
- Un rabais de 10 % sur le prix régulier de tout service de réparation non couvert et les pièces installées qui en découlent.

Une fois le contrat acheté, un simple appel téléphonique suffit pour obtenir un service de réparation. Vous pouvez téléphoner à toute heure du jour ou de la nuit, ou prendre rendez-vous en ligne pour une réparation.

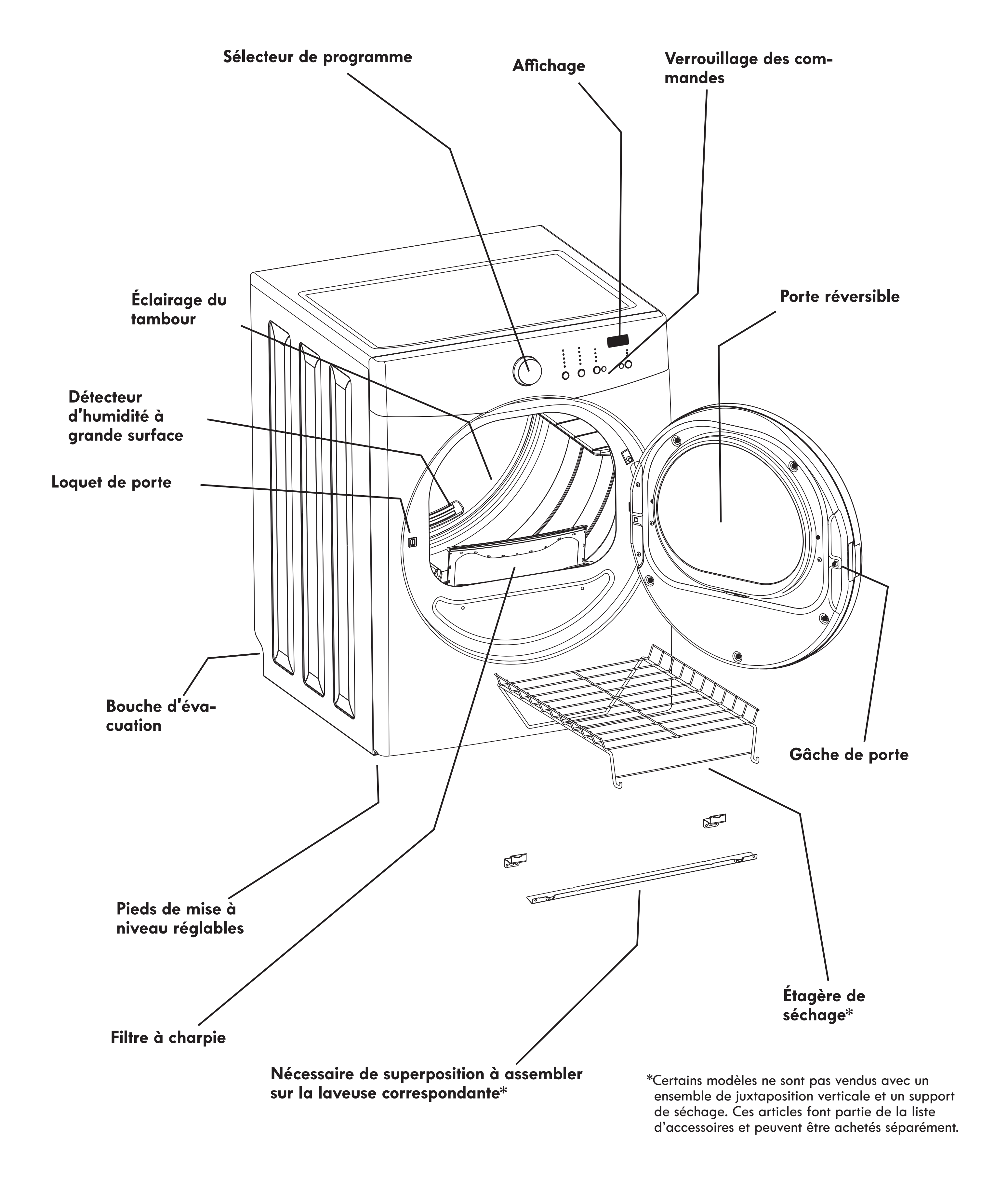
Le contrat de protection principal est un achat sans risque. Si, pour quelque raison que ce soit, vous annulez le contrat durant la période de garantie du produit, vous serez remboursé en totalité. En cas d'annulation après la période de garantie du produit, vous recevrez un remboursement calculé au prorata. Procurez-vous votre contrat de protection principal dès aujourd'hui!

Certaines restrictions et exclusions s'appliquent. Si vous êtes aux États-Unis et que vous désirez connaître les prix et obtenir de plus amples renseignements, téléphonez au 1 800 827-6655.

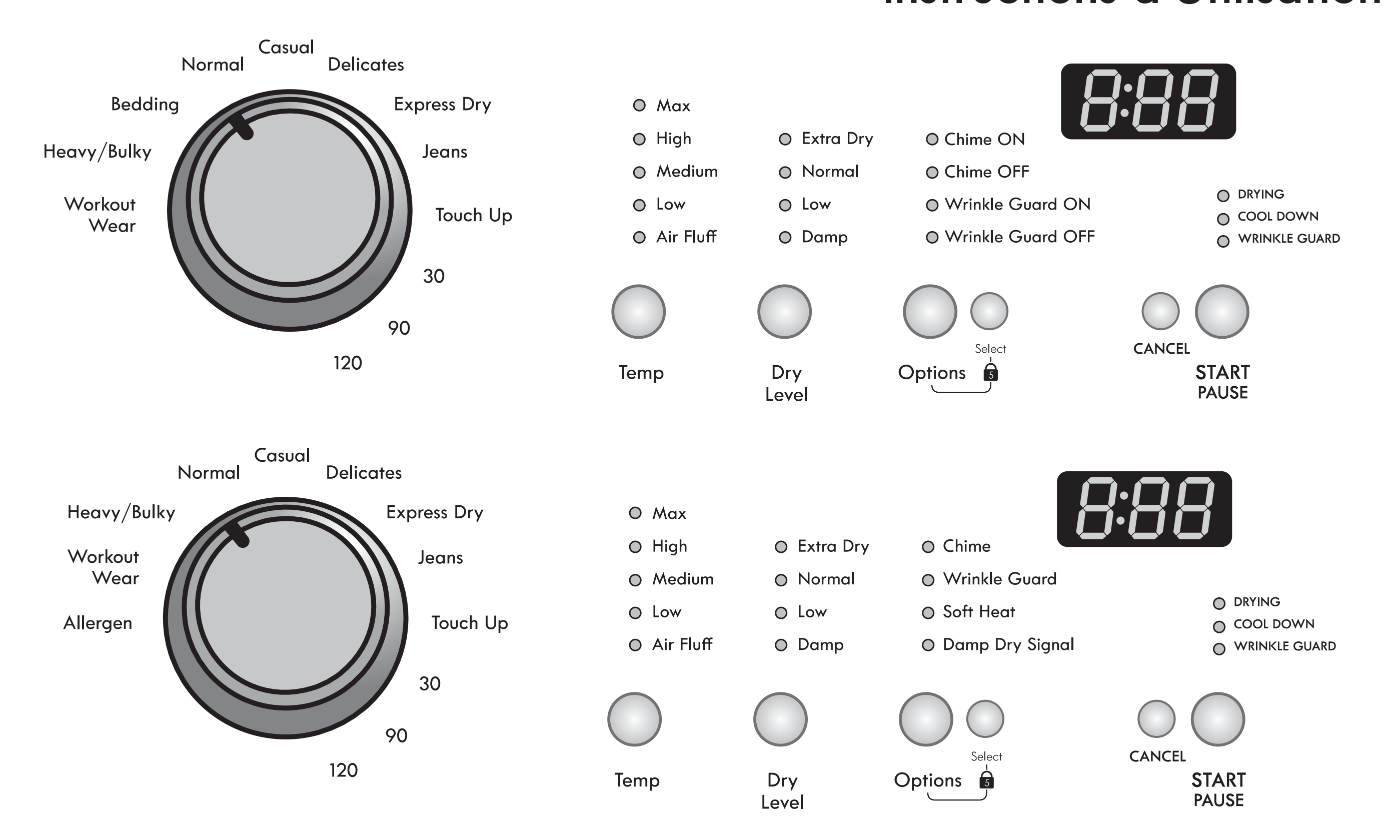
* Au Canada, la couverture de certains articles peut varier. Pour connaître tous les détails, communiquez avec Sears Canada au 1 800 361-6665.

Service d'installation Sears
Pour bénéficier du service d'installation professionnel de Sears pour électroménagers, ouvre-portes de garage, chauffe-eau et autres appareils domestiques importants, aux États-Unis et au Canada, téléphonez au 1-800-LE-FOYER.

Caractéristiques



*Certains modèles ne sont pas vendus avec un ensemble de juxtaposition verticale et un support de séchage. Ces articles font partie de la liste d'accessoires et peuvent être achetés séparément.



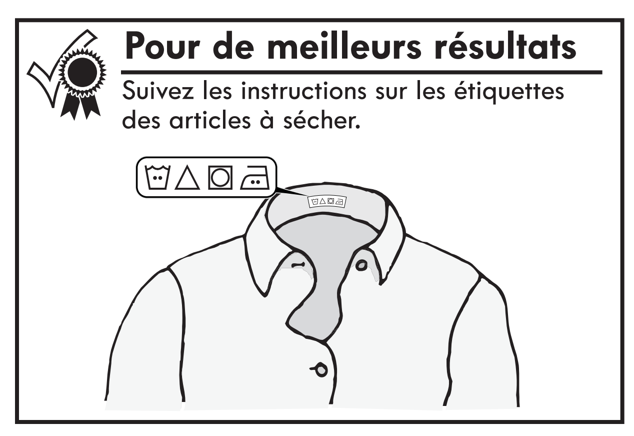
Ce manuel couvre plusieurs modèles et certaines options, cycles ou caractéristiques décrites ne sont pas disponibles sur des modèles particuliers. La console montrée ci-haut est fournie à titre de référence seulement et votre modèle pourrait être différent.

Sélection d'un Programme

Tournez le sélecteur de programme dans un sens ou dans l'autre vers le programme désiré.

Pour de meilleurs résultats

Suivez les instructions sur les étiquettes des articles à sécher.



Pour changer de programme lorsque la sécheuse est en marche, appuyez sur « **CANCEL** » (annuler) avant de sélectionner un nouveau programme. Si vous modifiez simplement la sélection avec le bouton du sélecteur de programme, le programme ne changera pas.

Programme Séchage Automatique
es programmes Séchage Automatique déterminent la durée de séchage exacte pour chaque charge. Les capteurs d'humidité situés à l'arrière du tambour de la sécheuse détectent le niveau d'humidité des articles pendant qu'ils culbutent à l'air chaud. Ces programmes permettent de faire sécher automatiquement les articles à la température sélectionnée et au niveau de séchage désiré. Les programmes Séchage Automatique permettent d'économiser temps et énergie, et de protéger les tissus.

La durée estimée de séchage s'affiche durant environ 5 minutes. Alors le cercle extérieur de l'indicateur numérique encendera circulairement, pour indiquer que le temps de de séché est automatiquement calculé par les capteurs. Lorsque la charge a atteint le niveau de déshumidification sélectionné, elle continue à culbuter durant la période de refroidissement. Cette période aide à réduire le froissement et rend les articles plus faciles à manipuler durant le déchargement. La durée estimée de la période de refroidissement s'affiche.

La durée de séchage varie en fonction de la taille et de l'humidité de la charge et du type de tissu. Si la charge est trop petite ou presque sèche, il est possible que les barres de captage ne détectent pas suffisamment d'humidité pour poursuivre le cycle et le cycle peut se terminer après quelques minutes. Sélectionnez un réglage **Séchage Chronométré** pour sécher ces charges.

La température ambiante et l'humidité, le type d'installation et la tension électrique ou la pression du gaz peuvent aussi affecter la durée de séchage.

Sélection d'un Programme (suite)

Allergen (Allergène, sur certains modèles)
Sélectionnez ce cycle de séchage automatique si vous désirez pour réduire des allergènes lorsque vous faites sécher vos articles. Il n'est pas recommandé d'utiliser ce cycle avec les articles susceptibles d'être endommagés par la chaleur.

Workout Wear (Vêtements de Plein Air)
Sélectionnez ce cycle spécial pour faire sécher les vêtements de sport fabriqués en fibres synthétiques, y compris les vêtements en tissus extensibles.

Heavy/Bulky (Robuste/Volumineux)
Sélectionnez ce programme pour sécher des articles faits en tissus robustes, comme les jeans et les salopettes.

Bedding (Literie, sur certains modèles)
Sélectionnez ce programme pour sécher la literie et les articles volumineux comme les douillettes, les couvertures, les sacs de couchage et les parkas.

Normal (Normal)
Sélectionnez le cycle Auto Dry pour les articles en coton.

Casual (Tout-aller)
Sélectionnez ce cycle de Séchage automatique pour les articles en coton et les mélanges repassage inutile.

Delicates (Délicat)
Sélectionner ce cycle de Séchage automatique pour les articles délicats.

Jeans (Jeans)
Sélectionnez le programme de séchage automatique pour sécher une charge complète de jeans légèrement ou moyennement sales ou de kakis d'une couleur similaire.

Programme Séchage Minuté



AVERTISSEMENT

RISQUE D'INCENDIE

Pour éviter les risques d'incendie, n'utilisez pas la chaleur pour sécher des articles contenant du cuir ou du duvet, du caoutchouc mousse, du plastique ou des matières semblables ou des matières ressemblant au caoutchouc. Utilisez uniquement le réglage Air froid/Sans chaleur.

Express Dry (Séchage Rapide, sur certains modèles)
Sélectionnez ce programme pour sécher rapidement un petit nombre d'articles en 25 minutes.

Touch Up (Retouche)
Sélectionnez ce cycle pour faire disparaître les plis d'articles propres et secs qui n'ont pas été retirés de la sécheuse à la fin du cycle, rangés dans un placard ou un tiroir surchargé ou demeurés dans les valises suite à un voyage. Ce cycle culbute durant environ 10 minutes et est suivi d'une période de refroidissement de 5 minutes.

Timed Dry (Séchage minuté)
Afin de régler manuellement le temps de séchage d'une charge, tournez le bouton jusqu'au nombre de minutes désiré. - 30, 90 ou 120 minutes. La durée de séchage s'affiche. Il est impossible de sélectionner le niveau de déshumidification.

Réglage de Cycles



Pour de meilleurs résultats

Suivez les instructions sur les étiquettes des articles à sécher.

La température de séchage, le niveau de déshumidification et les options s'affichent automatiquement pour chaque cycle. Les réglages peuvent être modifiés avant le début du cycle.

Si vous essayez de faire des modifications après le démarrage d'un cycle, les lumières clignotent, le signal sonore retentit et « *Err* » s'affiche.

TEMPÉRATURE DE SÉCHAGE
Pour changer la température prédéfinie, appuyez sur le bouton **« Temp »** (température) pour naviguer vers le réglage désiré.

Pour protéger vos articles, certaines températures de séchage ne sont pas offertes avec chaque programme.

La température sélectionnée pour ce programme sera utilisée chaque fois que ce programme sera sélectionné à l'avenir. Pour revenir aux réglages en usine, appuyez sur **« START/PAUSE »** (démarrer/pause) et **« Select »** (sélectionner) en même temps jusqu'à ce que le signal sonore retentisse.



REMARQUE

Pour changer les Options lorsque la sécheuse est en marche, appuyez sur le bouton **« PAUSE »** (Pause), sélectionnez les nouveaux réglages et appuyez de nouveau sur **« START »** (Démarrer).

Max (Maximale)
Recommandée pour les articles faits en tissus robustes.

High (Élevée)
Recommandée pour la plupart des articles en coton.

Medium (Moyenne)
Recommandée pour les tissus infroissables, faciles à entretenir et légers, ainsi que pour les articles volumineux.

Low (Basse)
Recommandée pour les tissus délicats.

Air Fluff (Duvetage)
Ce réglage (sans chaleur) ne doit être utilisé qu'avec un programme de séchage minuté et est utile pour sécher des articles contenant des plumes, du duvet, du caoutchouc mousse, du plastique ou d'autres matériaux caoutchouteux; pour rafraîchir les vêtements, les oreillers ou les couvertures; ou pour dépoussiérer les rideaux.

NIVEAU DE SÉCHAGE (Séchage automatique)
Pour changer le niveau préréglé, appuyez sur le bouton **« Dry Level »** (niveau de séchage) pour naviguer vers le niveau de séchage désiré.

Si le niveau de séchage ne convient pas au programme choisi, il ne peut pas être sélectionné et il ne s'affichera pas en appuyant sur le bouton **« Dry Level »** (niveau de séchage).

Sélectionnez le niveau de séchage **« Normal »** (normal) pour la plupart des programmes de séchage automatique.

REMARQUE

Pour changer la niveau de séchage lorsque la sécheuse est en marche, appuyez sur le bouton **« PAUSE »** (pause), sélectionnez un nouveau réglage et appuyez de nouveau sur **« START »** (démarrer).

À l'occasion, une charge peut sembler trop humide ou séchée à outrance à la fin du programme. Pour accroître le temps de séchage de charges similaires à l'avenir, sélectionnez un réglage plus élevé. Pour les charges qui requièrent moins de temps de séchage, choisissez un réglage moins élevé.

Sélectionnez **« Damp »** (Séchage Humide) si vous souhaitez sécher des articles partiellement avant de les étendre ou de les repasser.

Options de Cycles

Pour sélectionner une option, appuyez sur **« Options »** (options) jusqu'à ce que l'indicateur de l'option désirée clignote, ensuite appuyez sur **« Select »** (sélectionner). Si une option n'est pas disponible pour un cycle, l'indicateur ne s'allume pas. Suivez les mêmes étapes pour annuler une option.

Chime (Carillon)
Un signal sonore se fait entendre à la fin du cycle et de façon périodique lorsque la fonction **« Wrinkle Guard »** (Anti Plis) est sélectionnée si cette option est sélectionnée. Ce signal dispose d'un volume réglable et peut être fermé.

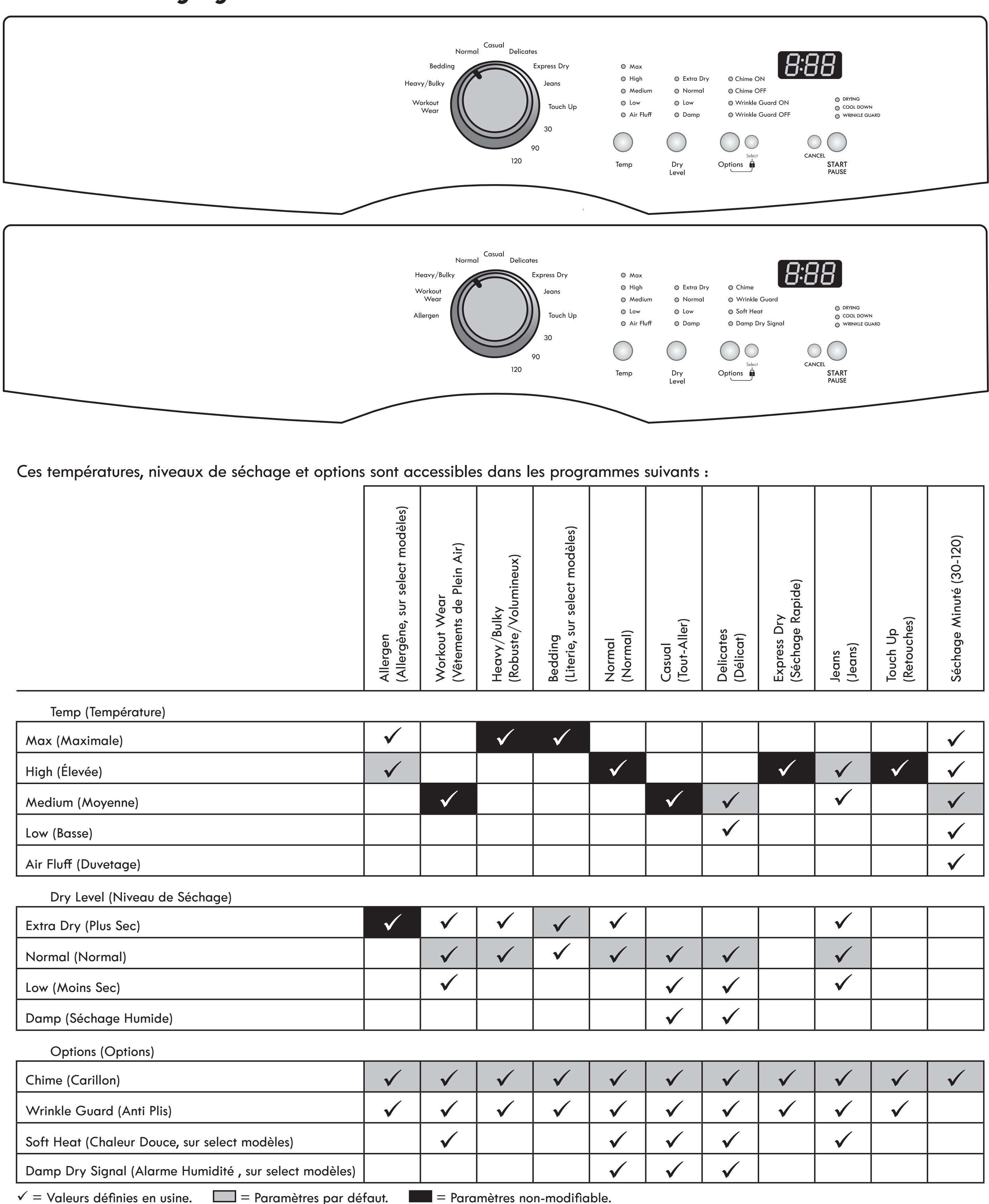
Wrinkle Guard (Anti Plis)
Sélectionnez **« Wrinkle Guard »** (Anti Plis) si la charge séchée ne peut être retirée rapidement à la fin du cycle. La charge continue à basculer sans chaleur afin d'aider à réduire le froissement. Lorsque le signal sonore est sélectionné, il retentit périodiquement. La charge peut être retirée en tout temps durant l'option **« Wrinkle Guard »**.

Soft Heat (Chaleur Douce, sur certains modèles)
Sélectionnez cette option pour protéger les articles contre la chaleur excessive. La température de séchage est réduite graduellement au fur et à mesure que les articles sèchent.

Damp Dry Signal (alarme hum. sur certains modèles)
Pour les articles que vous prévoyez suspendre pour le séchage, sécher à plat ou repasser, ajoutez l'option **« Damp Dry »** (alarme humidité) à n'importe quel programme de séchage automatique. Un signal sonore sera émis lorsque la charge aura atteint le niveau de séchage humide afin de vous rappeler d'enlever ces articles pour les suspendre, les sécher à plat ou au fer à repasser. Ouvrez la porte, enlevez ces articles, fermez la porte et appuyez sur le bouton **« START »** (Démarrer) pour continuer le séchage des articles restants.

Instructions d'Utilisation

Tableau de Réglage de la Sécheuse



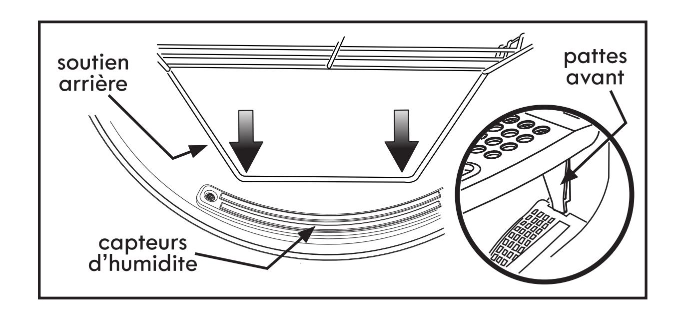
Ces températures, niveaux de séchage et options sont accessibles dans les programmes suivants :

	Allergen (Allergène, sur select modèles)	Workout Wear (Vêtements de Plein Air)	Heavy/Bulky (Robuste/Volumineux)	Bedding (Literie, sur select modèles)	Normal (Normal)	Casual (Tout-Aller)	Delicates (Délicat)	Express Dry (Séchage Rapide)	Jeans (Jeans)	Touch Up (Retouches)	Séchage Minuté (30-120)
Temp (Température)											
Max (Maximale)	✓		✓	✓							✓
High (Élevée)	✓				✓			✓	✓	✓	✓
Medium (Moyenne)		✓				✓	✓		✓		✓
Low (Basse)							✓				✓
Air Fluff (Duvetage)											✓
Dry Level (Niveau de Séchage)											
Extra Dry (Plus Sec)	✓	✓	✓	✓	✓				✓		
Normal (Normal)		✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓		
Low (Moins Sec)		✓				✓	✓		✓		
Damp (Séchage Humide)						✓	✓				
Options (Options)											
Chime (Carillon)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Wrinkle Guard (Anti Plis)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Soft Heat (Chaleur Douce, sur select modèles)		✓			✓	✓	✓		✓		
Damp Dry Signal (Alarme Humidité , sur select modèles)					✓	✓	✓				

✓ = Valeurs définies en usine. ▢ = Paramètres par défaut. ■ = Paramètres non-modifiable.

Autres caractéristiques

Grille de séchage (sur certains modèles)
Utiliser la grille de séchage pour les articles qui ne peuvent être séchés par culbutage. Installez l’étagère dans le tambour de la sécheuse, en faisant reposer le support arrière sur les capteurs d’humidité et les pattes avant sur la grille à air.



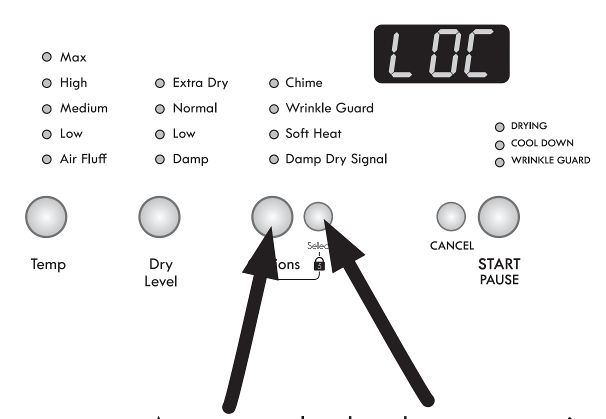
Placez les articles à sécher sur le dessus de l’étagère de sorte qu’il y ait de l’espace entre eux et qu’ils ne pendent pas des côtés ou par les trous. Le poids de l’ensemble des articles ne doit pas dépasser 4,5 kg (10 lb). Sélectionnez le réglage aur (sans chaleur) pour les articles contenant du plastique, du caoutchouc mousse, des matériaux caoutchouteux, des plumes ou du duvet.

Quand les articles sont secs, retirez l’étagère et rangez l’étagère de séchage dans un endroit approprié.

REMARQUE

Si votre modèle ne comprenait pas d’étagère de séchage, il vous est possible d’en commander une.

Verrouillage des commandes
Pour éviter que quelqu’un démarre ou arrête accidentellement la sécheuse, appuyez sur Options et Sélectionner en même temps durant 10 secondes jusqu’à ce que « LOC » (verrouillé) s’affiche. Pour déverrouiller les commandes, appuyez sur Options et Sélectionner de nouveau.



Appuyez sur les deux boutons et maintenez-les enfoncés pendant dix secondes pour verrouiller les commandes.

Affichage des données du programme/Lumières d’état
La durée estimée totale du cycle s’affiche lors de la sélection du cycle. La durée approximative restante s’affiche durant le cycle. Au moment opportun du cycle les mots suivants s’affichent :

- Drying (Séchage)
- Cool Down (Refroidissement)
- Wrinkle Guard (Anti Plis)

Éclairage du Tambour
Lorsque la porte est ouverte, une lampe s’allume, afin d’éclairer le tambour pendant le chargement et le déchargement. Cette lampe s’éteint lorsque la porte est refermée.

Porte Réversible
La sécheuse est équipée d’une porte réversible. Elle peut être installée sur les charnières de gauche ou de droite.

REMARQUE

Reportez-vous à la section « Instructions pour INVERSER LA PORTE » contenue dans les ***Instructions d’Installation*** pour obtenir des directives étape par étape.

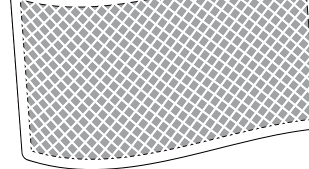
Instructions d'utilisation de votre sécheuse

 **AVERTISSEMENT**

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure, lisez les MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES contenues dans ce *Guide d'Utilisation et d'Entretien* avant d'utiliser votre sécheuse.

1 Préparez les articles à sécher.

- Faites sécher les articles de tissu, de poids et de fabrication similaires ensemble dans la même charge.
- Séparez les articles foncés des articles pâles. Séparez les articles qui produisent de la charpie de ceux qui attirent celle-ci.
- Vérifiez s'il reste des taches qui n'ont pas été éliminées durant le lavage. Répétez le processus d'élimination des taches et lavez les articles de nouveau avant de les faire sécher. Il est possible que la sécheuse rende permanente certaines taches.
- Placez les articles délicats ou petits dans un sac-filet.
- Assurez-vous que les boucles, boutons et garnitures résistent à la chaleur et qu'ils n'endommageront pas la surface du tambour. Fermez les fermetures à glissière, les agrafes et les attaches de type Velcro[MD]. Attachez les cordes et les ceintures pour éviter les accrocs et l'emmêlement.


(Sac-filet non compris.)

2 S'assurer que le filtre à charpie est propre et en place.

3 Mettre les articles dans la sécheuse et fermer la porte.

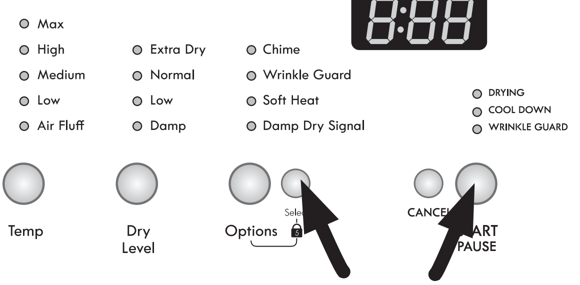
- Mettez les articles dans l'appareil sans le surcharger. Une charge mouillée moyenne remplit le tiers ou la moitié du tambour. Pour assurer un séchage uniforme et éliminer le plus possible le froissage, les articles doivent disposer d'un espace suffisant pour culbuter librement.
- Si désiré, ajoutez une feuille d'assouplissant au début du programme.
- Pour économiser de l'énergie et du temps, et pour éviter un séchage inégal et la formation de plis, ne surchargez pas la sécheuse.
- Lorsque vous faites sécher des articles volumineux, ne mettez que deux ou trois articles en même temps dans la sécheuse. Remplissez ensuite la sécheuse à l'aide d'articles de petites ou de moyennes dimensions.
- Pour les articles délicats ou de très petites dimensions, ajoutez deux ou trois articles semblables pour améliorer le culbutage.

4 Sélectionner le programme et les réglages appropriés pour chaque charge.

REMARQUE

Le séchage prolongé peut causer le froissage, le rétrécissement, la formation de charpie, l'accumulation d'électricité statique et rendre les articles rugueux.

- Tournez le sélecteur de programme dans un sens ou dans l'autre vers le programme désiré.
- La durée de séchage approximative des programmes Séchage automatique ou la durée réelle des programmes **Séchage Minuté** s'affiche.
- Une température appropriée de séchage, le niveau de déshumidification et les options s'affichent automatiquement pour chaque cycle. Voir le Tableau de réglage de sécheuse pour obtenir de plus amples détails.
- Pour modifier la température et le niveau de séchage, appuyez sur **« Temp »** (Température) et **« Dry Level »** (Niveau de séchage) pour naviguer vers les réglages désirés.
- Pour sélectionner ou annuler une option, appuyez sur **Options**. Ensuite, alors que l'indicateur clignote, appuyez sur **« Select »** (sélectionner). L'indicateur s'allume lorsque l'option est sélectionnée. Il s'éteint lorsque l'option est annulée.
- À l'avenir, chaque fois que le cycle est sélectionné, l'appareil aura en mémoire les réglages du cycle.
- Pour revenir aux réglages en usine, appuyez sur **« START/PAUSE »** (démarrer/pause) et **« Select »** (sélectionner) en même temps jusqu'à ce que le signal sonore retentisse.



Appuyez sur les deux boutons et maintenez-les enfoncés pendant dix secondes pour revenir aux réglages en usine.

5 Commencez le programme.

- Fermez la porte et appuyez sur la touche **« START »** (démarrer). La laveuse ne fonctionne pas si la porte est ouverte et « PAU » (pause) s'affiche.
- Pour ajouter ou retirer des articles pendant que la sécheuse fonctionne, ouvrir la porte. Le sécheuse s'arrête lorsque la porte est ouverte. Attendre que le tambour ait complètement cessé de tourner avant de mettre la main à l'intérieur.
- Fermer la porte et appuyer sur **« START »** (démarrer) pour remettre la sécheuse en marche.
- Un bip est émis à la fin du programme si l'option **« Chime »** (Carillon) est sélectionnée.

6 À la fin du cycle, retirer immédiatement les vêtements et les suspendre ou les plier.

 **IMPORTANT**

Nettoyez le filtre à charpie après chaque séchage.

Bruits d'un fonctionnement normal

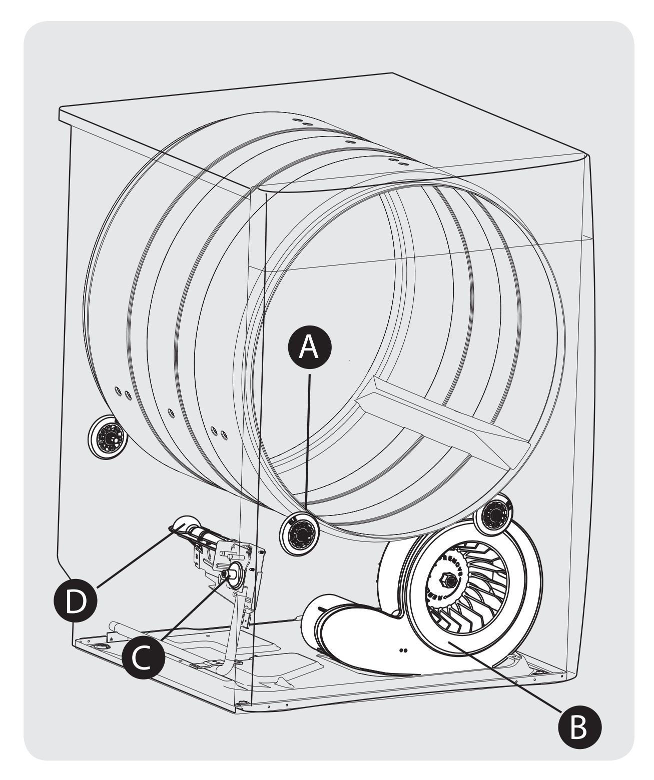
Il est possible que vous entendiez ou non les sons provenant de votre nouvelle sécheuse :

A. **ROULEMENTS DE SUSPENSION** Le tambour de la sécheuse est soutenu par un ensemble de roulements de suspension. Il est possible que vous entendiez parfois un son de battement ou de roulement lorsque la sécheuse démarre. Cela peut se produire si la sécheuse n'a pas été utilisée pendant un certain temps, ou lorsqu'une lourde charge est restée dans le tambour de la sécheuse pendant une longue période, ce qui crée temporairement un endroit plat sur le bord du roulement. Le bruit devrait se dissiper lors du fonctionnement de la sécheuse et de la disparition des plats.

B. **SYSTÈME DE VENTILATION** Votre sécheuse est équipée d'un système de traitement de l'air à grand volume. Dans certaines installations, il est possible d'entendre des sons liés au mouvement de l'air dans la sécheuse, y compris du conduit, du ventilateur et du système d'évacuation. Cela est parfaitement normal et peut varier selon la taille et le type de la charge.

C. **SOUPAPE À GAZ (Modèles à gaz uniquement.)** L'écoulement du gaz est contrôlé par des électrovannes. Il est possible que vous entendiez des cliquetis durant le fonctionnement lorsque la soupape s'ouvre et se ferme pour contrôler l'écoulement du gaz.

D. **BRÛLEUR À GAZ (Modèles à gaz uniquement.)** Lorsque le brûleur fonctionne, il est possible que vous entendiez des sons produits par le mélange de l'air et des flammes. Ce bruit est normal et ne sera audible que lorsque le gaz est allumé dans le tube de combustion.



⚠ ATTENTION

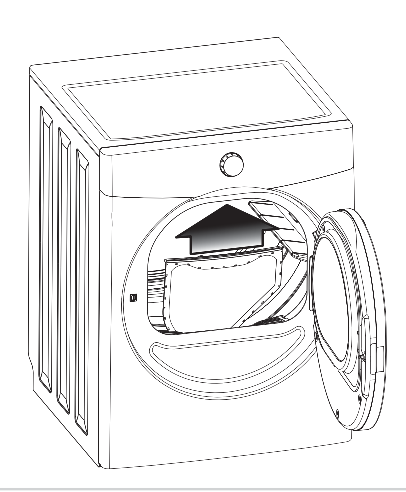
Arrêtez la sécheuse si vous entendez un bruit de grincement, de frottement ou d'abrasion ou tout autre bruit inhabituel. Cela pourrait être le signe d'une défectuosité mécanique et pourrait causer un incendie ou des blessures graves. Communiquez immédiatement avec un technicien qualifié.

Entretien et Nettoyage

⚠ AVERTISSEMENT

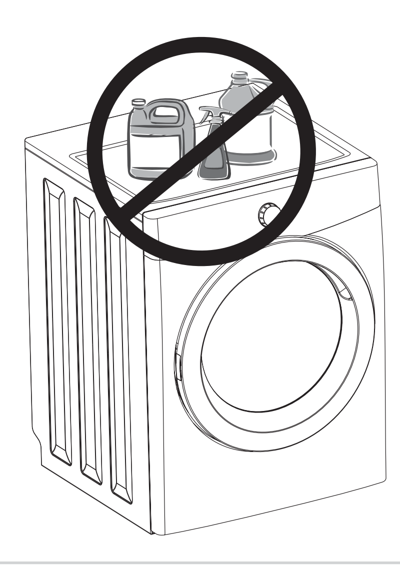
RISQUE D'INCENDIE

La sécheuse produit de la charpie inflammable. La sécheuse doit être branchée à une évacuation extérieure. Inspectez régulièrement l'ouverture de l'évacuation extérieure et retirez toute accumulation de charpie près de l'ouverture et de la région avoisinante.



IMPORTANT

Nettoyez le filtre à charpie après chaque séchage.



IMPORTANT

À tout moment, vous ne devez ni ranger ni placer des produits de lessive sur le dessus de la sécheuse. Ils pourraient endommager son fini ou ses commandes.

⚠ AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique, de blessures ou de dommages à la propriété, suivez les consignes énumérées dans les Mesures de sécurité importantes ci-dessous :

- Avant de nettoyer l'intérieur de la sécheuse, débranchez le cordon d'alimentation pour éviter tout risque de choc électrique.
- N'utilisez pas de nettoyant en vaporisateur lorsque vous nettoyez l'intérieur de la sécheuse. Cela pourrait générer des fumées dangereuses ou des décharges électriques.

À L'INTÉRIEUR

- Nettoyez le filtre à charpie après chaque séchage. L'accumulation de charpie sur le filtre restreint le débit de l'air, ce qui fait que les articles prennent plus de temps à sécher. Le filtre se trouve au bas de l'ouverture de la porte. Enlevez-le en le tirant vers le haut. Enlevez la charpie et remplacez le filtre.
- À l'occasion, il est possible qu'un dépôt cireux se forme sur le filtre à charpie et/ou les capteurs d'humidité lorsque vous utilisez des feuilles d'assouplissant. Pour enlever ce dépôt, lavez-les dans de l'eau chaude et savonneuse. Séchez le filtre soigneusement avant de le remettre en place. N'utilisez pas la sécheuse si le filtre n'est pas en place.
- Si le tambour de la sécheuse est taché par des tissus qui ont déteint, nettoyez le tambour avec un linge humide et un nettoyant domestique doux (liquide). Enlevez les résidus de nettoyant avant de sécher les prochains articles.
- Un technicien de service autorisé doit nettoyer l'intérieur de la sécheuse et le conduit d'évacuation. Avec le temps, ces endroits peuvent accumuler de la charpie et de la poussière. Une accumulation excessive de charpie peut causer un séchage non performant et générer des risques d'incendie.

À L'EXTÉRIEUR

- Lavez le corps de l'appareil avec du savon doux et de l'eau. N'utilisez jamais de nettoyants puissants, granuleux ou abrasifs.
- Si le corps de l'appareil est taché, nettoyez-le à l'aide de javellisant dilué (1 mesure de javellisant pour 8 d'eau). Rincez plusieurs fois à l'eau claire.
- Éliminez la colle laissée par le ruban ou les étiquettes à l'aide d'un mélange d'eau chaude et de détergent doux. Vous pouvez également toucher au résidu de colle avec le côté collant du ruban adhésif ou de l'étiquette.
- Lorsque vous nettoyez les pièces chromées, utilisez du nettoie-vitres contenant de l'ammoniac ou du savon doux et de l'eau.
- Avant de déplacer la sécheuse, placez une lisière de carton ou un mince panneau de fibres sous les pieds de mise à niveau avant pour ne pas endommager le plancher.

Problèmes de séchage fréquents

Les mauvais nettoyages, l'élimination inadéquate de la saleté et des taches, la présence de résidus de charpie ou d'écume et les dommages causés aux tissus constituent les problèmes reliés au séchage les plus fréquents. Pour éviter ces problèmes et obtenir des résultats de séchage optimaux, suivez ces suggestions fournies par la Soap and Detergent Association.

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS	MESURES PRÉVENTIVES
Taches graisseu-ses et huileuses	• Feuille d'assouplissant.	• Frottez les taches d'assouplissant avec un pain de savon. Rincez et lavez à nouveau.	• Ajoutez quelques serviettes de bain aux petites charges pour obtenir un culbutage adéquat. • Certains tissus semblables à la soie doivent être séchés à l'air. • Utilisez la température de séchage appro-priée. • Avant de démarrer la sécheuse, placez la feuille d'assouplissant sur le dessus de la charge.
Charpie	• Surcharge. • Le surséchage provoque de l'électricité statique. • Le filtre à charpie n'a pas été vidé avant le démarrage du programme. • La charpie est liée à des peluches.	• Réduisez la taille de la charge et lavez à nouveau en utilisant un assouplissant liquide au rinçage final. • Ou bien, ajoutez une feuille d'assou-plissant et lancez le culbutage sans chaleur. • Utilisez une brosse à charpie ou un rouleau pour éliminer la charpie.	• Ne surchargez pas l'appareil. • Utilisez un feuille d'assouplissant dans la laveuse ou la sécheuse afin de réduire l'élec-tricité statique. • Afin d'éviter le surséchage, retirez les articles lorsqu'ils sont légèrement humides. • Assurez-vous que le filtre à charpie est propre et en place.
Peluchage (Les fibres se détachent en for-mant des balles qui s'accrochent au tissu.)	• Surséchage.	• Utilisez une brosse à charpie ou un grattoir pour éliminer les peluches.	• Utilisez une feuille d'assouplissant pour lubri-fier les fibres. • Pendant le repassage, utilisez de l'empois ou un produit de finition sur les cols et manchet-tes. • Placez les articles à l'envers pour minimiser le frottement.
Rétrécissement	• La température est trop élevée. • Surséchage.	• Irrémédiable.	• Suivez les instructions sur les étiquettes. • Si le rétrécissement représente une préoccu-pation, vérifiez souvent les articles. • Enlevez les articles lorsqu'ils sont légèrement humides et suspendez-les ou séchez-les à plat pour compléter le séchage. • Préservez la forme des tricots.
Froissage	• Surcharge. • Laisser des articles dans la sécheuse après la réalisation du séchage.	• Réduisez la taille de la charge et faites culbuter à une température moyenne ou basse pendant 5 à 10 minutes. • Enlevez immédiatement les articles. Suspendez ou pliez.	• Ne surchargez pas l'appareil. • Enlevez les articles aussitôt le séchage ter-miné.

Solutions aux problèmes courants

Liste de vérification avant service

Avant de faire appel au service après-vente, consultez cette liste. Cela pourrait vous faire économiser temps et argent. Cette liste décrit des situations courantes qui ne sont causées ni par un défaut de fabrication ni par un matériau défectueux de la sécheuse.

IMPORTANT

Débranchez la sécheuse de l'alimentation électrique avant d'entreprendre tout travail sur l'appareil ou sur les systèmes connexes (incluant l'alimentation électrique, l'entrée de gaz, l'entrée d'eau ou l'évacuation).

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
La sécheuse ne démarre pas.	Le cordon d'alimentation n'est pas branché correctement ou la fiche est lâche.	Assurez-vous que la fiche est bien serrée dans la prise murale.
	Les fusibles domestiques sont grillés ou le disjoncteur du circuit est déclenché.	Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur.
		Assurez-vous que la ligne électrique n'est pas surchargée et que la sécheuse est branchée sur un circuit individuel.
	Le limiteur thermique est déclenché.	Contactez un technicien autorisé pour le remplacement.
La sécheuse fonctionne, mais ne produit pas de chaleur.	Il y a 2 fusibles domestiques dans le circuit de la sécheuse. Si un des deux fusibles est grillé, il est possible que le tambour tourne, mais aucune chaleur ne sera produite. (Modèles électriques)	Remplacez le fusible.
	Le robinet d'alimentation en gaz n'est pas ouvert (modèles au gaz).	Vérifiez si le robinet d'alimentation est ouvert. Reportez-vous aux INSTRUCTIONS D'INSTALLATION pour la procédure.
	L'apport en air est insuffisant pour alimenter la flamme du brûleur (modèles au gaz).	Reportez-vous aux INSTRUCTIONS D'INSTALLATION.
	Le réservoir de GPL est vide ou l'alimentation en gaz naturel a été interrompue (modèles au gaz).	Remplissez ou remplacez le réservoir. La sécheuse devrait chauffer lorsque le gaz est rétabli.
Le programme de séchage est trop long, l'extérieur de la sécheuse est excessivement chaud ou il y a une odeur de brûlé.	Le filtre à charpie est plein.	Assurez-vous que toute la charpie a été retirée du filtre lors du démarrage d'un programme.
	Les exigences pour le conduit d'évacuation n'ont pas été remplies.	Le conduit d'évacuation doit avoir au moins 10,16 cm (4 po) de diamètres et être fait de métal rigide ou semi-rigide.
		Lorsqu'il est en place, le conduit ne doit pas avoir plus de 2 courbures de 90 ° et ne doit pas excéder la longueur indiquée dans les INSTRUCTIONS D'INSTALLATION.
	La sécheuse électrique est connectée à un circuit de 208 volts.	Le temps de séchage sera 20 % plus important que sur un circuit de 240 volts.
	Les procédures de séchage n'ont pas été respectées.	Reportez-vous aux « Instructions d'utilisation ».
	La sortie d'évacuation extérieure ou le conduit d'évacuation est bloqué ou son débit est limité.	Nettoyez toute obstruction.
	Humidité élevée.	Utilisez un déshumidificateur près de la sécheuse.
Froissage excessif.	La sécheuse est surchargée.	Ne surchargez pas l'appareil. Reportez-vous aux « Instructions d'utilisation ».
	Les articles ont été laissés trop longtemps dans la sécheuse.	Enlevez les articles aussitôt le séchage terminé.
	Les articles n'ont pas été triés correctement.	Reportez-vous aux « Instructions d'utilisation ».
	La température de la sécheuse est trop élevée.	Suivez les instructions sur les étiquettes.
Rayure ou écaillage du fini du tambour.	Des objets étrangers, comme des pièces de monnaie, des trombones ou des boutons à l'intérieur de la sécheuse.*	Videz toujours les poches des vêtements avant de faire la lessive. Enlevez les objets dans le tambour et redémarrez la sécheuse.
	Les articles fixés en permanence, comme les boucles de ceinture, les fermetures à glissière et les attaches peuvent percuter l'intérieur du tambour.*	Pour éviter des rayures ou des dommages à la sécheuse, il peut être nécessaire de fixer un morceau de tissu autour des garnitures avant de sécher.

*Les dommages au tambour causés par des objets étrangers ou des articles fixés en permanence ne sont pas couverts par la garantie.

Remarques

Get it fixed, at your home or ours!

Your Home

For troubleshooting, product manuals and expert advice:



www.managemylife.com

For repair – **in your home** – of **all** major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, **no matter who made it, no matter who sold it!**

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

1-800-4-MY-HOME® **(1-800-469-4663)**

Call anytime, day or night (U.S.A. and Canada)

www.sears.com **www.sears.ca**

Our Home

For repair of carry-in items like vacuums, lawn equipment, and electronics, call anytime for the location of your nearest

Sears Parts & Repair Service Center

1-800-488-1222 (U.S.A.)
www.sears.com

1-800-469-4663 (Canada)
www.sears.ca

To purchase a protection agreement on a product serviced by Sears:

1-800-827-6655 (U.S.A.) **1-800-361-6665** (Canada)

Para pedir servicio de reparación
a domicilio, y para ordenar piezas:

1-888-SU-HOGAR®

(1-888-784-6427)
www.sears.com

Au Canada pour service en français:

1-800-LE-FOYER MC

(1-800-533-6937)
www.sears.ca

